



# مجلة

## جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

# العلوم العربية

مجلة علمية فصلية محكمة

المملكة العربية السعودية  
وزارة التعليم العالي  
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية  
عمادة البحث العلمي

bib =  
216713

العدد التاسع  
شوال ١٤٢٩ هـ

**الأضداد عند الفيروزأبادي**  
**في القاموس المحيط**

د. سعود بن عبدالله آل حسين  
قسم النحو والصرف وفقه اللغة - كلية اللغة العربية  
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

**ملخص البحث :**

استرعى انتباхи ما قرره بعض الباحثين من أن الفيروزأبادي - رحمة الله - في معجمه القاموس المحيط لم يكن بذى عنایة بالفاظ الأضداد، ولا اهتمام له بها، بل إن الفاظ هذه الظاهرة اللغوية محل إهمال لديه، وموضع استبعاد عنده ، لفت نظرى هذان الأمران فأحييت أن أستجلى الحقيقة، وأرسم الصورة الدالة على معالم موقف الفيروزأبادي في قاموسه من الفاظ هذه الظاهرة ، أكان من أهل الفاظها، أم هو من حشد قواه لجمعها؟ أكان من محسن واختير فأدخل فيها ما انطبقت عليه الشروط؟ أم هو من تزيد فأدخل فيها ما ليس بمعقولٍ أن يكون منها؟ وما مدى أثر جهوده إن وجدت في خالفيه وفيمن بعده؟ وما الألفاظ التي جعلها من الأضداد؟ وما الألفاظ التي لم يشر إلى أنها من الأضداد، وهي منها؟ إن الإجابة عن هذه التساؤلات وغيرها، هو الذي حداني إلى الوقوف على القاموس وإمعان النظر فيه، واستخراج ما وصفه الفيروزأبادي فيه بأنه من الأضداد ، مع مقارنة رأيه بما عند من تقدمه، وعند من جاء بعده، رغبة في الوصول إلى شيء أسهم به في خدمة البحث اللغوي وتاريخه، كما أني صنعت في القسم الثاني معجماً استخرجت فيه ما حكم الفيروزأبادي عليه بأنه من الأضداد .

## المقدمة :

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين ، أما بعد .  
فإن الناظر في تاريخ علم اللغة عند العرب سيجد كثيراً من المسلمين والحقائق  
الجديرة بالتسليم ونبذ المماراة ، المستدعاة للإعجاب والإكبار ، وسيوافي بعض ما يُعتقد  
بأنه حقيقة ، ولكنه جدير بإعادة النظر فيه ، وإثارة التساؤلات حوله .

وأعتقد أن ظاهرة الأضداد في العربية من هذا القبيل ، لا من حيث الوجود والعدم ،  
ولكن من حيث الألفاظ كثرة وقلة ، فالرغم مما توافر لجمعها من جهود ، ومع تعاقب  
الأجيال ، وتباري العلماء على دراستها وتحديد ماهيتها وحشد الكتب الجامعة لألفاظها  
منذ وقت مبكر ، إلا أنها لذلك التباري الحمود ، والتنافس الشريف في تأليف المعجمات  
لها ، ولرغبة الخالف من العلماء الاستدراك على ما فات السالف ، ولحب الإتيان بمحدث  
لم يصل إليه ولم يوماً نخوه ، ظلت محل تزيّد ، وميدان مبالغة ، فأدخل في ألفاظها ما  
ليس منها ، يظهر هذا بوضوح لأدنى فحص وتأمل ، فيما كتب فيها منذ أيام قطرب  
والأسمعي وأبي حاتم - رحمهم الله - .

وقد لفتت نظري هذه المبالغة في حشد الألفاظ ، وإدخالها في دائرة دلالية لا تناسبها ،  
وفي حقل دلالي لا يمكن أن تكون منه ، كما استرعى انتباхи ما قرره بعض الباحثين من  
أن الفيروزأبادي - رحمة الله - في معجمه القاموس المحيط لم يكن بذري عنابة بألفاظ  
الأضداد ، ولا اهتمام له بها ، بل إن ألفاظ هذه الظاهرة اللغوية محل إهمال لديه ،  
وموضع استبعاد عنده ، لفت نظري هذان الأمران فأحببت أن أستجلِّي الحقيقة ، وأرسم  
الصورة الدالة على معالم موقف الفيروزأبادي في قاموسه من ألفاظ هذه الظاهرة ، أكان  
من أهمل ألفاظها ، أم هو من حشد قواه لجمعها؟ أكان من مُحَصّن واختبر فأدخل فيها ما  
انطبقت عليه الشروط؟ أم هو من تزيّد فأدخل فيها ما ليس بمعقولٍ أن يكون منها؟ وما

مدى أثر جهوده إن وجدت في خالفيه وفيمن بعده؟ وما الألفاظ التي جعلها من الأضداد؟ وما الألفاظ التي لم يشر إلى أنها من الأضداد، وهي منها؟

إن الإجابة عن هذه التساؤلات وغيرها، هو الذي حداي إلى الوقوف على القاموس وإمعان النظر فيه، واستخراج ما وصفه الفيروزأبادي فيه بأنه من الأضداد ، مع مقارنة رأيه بما عند من تقدّمه ، وعند من جاء بعده ، رغبة في الوصول إلى شيء أسهم به في خدمة البحث اللغوي وتاريخه ، كما أني صنعت في القسم الثاني معجماً استخرجت فيه ما حكم الفيروزأبادي عليه بأنه من الأضداد ، فخلصت الكلمات من موادها ، وقررتها من القارئ ، وعلقت على ما رأيت أن في الأضداد تزيداً أو خللاً ، آملًا أن أكون قد حققت ما أُمِّلتُ ، ووصلت إلى ما رجوت ، والحمد لله رب العالمين.

\* \* \*

## التمهيد :

## الفيروزأبادي وقاموسه :

من فضل الله على العرب والعربيات أن بقيت هذه الأمة منجية للعلماء المصلحين المهتمين بلغتهم، والمعنيين بكل ما يتصل بتعليمها ونشرها والنهوض بها ، والمحافظة عليها ، وإذا أشير بالبنان إلى أولئك الفضلاء - رحمهم الله - عبر القرون، فإن في الثلث الثاني من القرن الثامن من هو جدير بالإشارة مستحق للثناء ، لما بذله من جهود في خدمة العربية وإفادة محبيها وعشاقها ، وهو جدير بالإكبار والإعجاب ؛ لكثره ما خلفه من تراث علمي ضخم في مجالات معرفية عديدة ، علم من أعلام اللغويين هو مجد الدين محمد بن يعقوب بن محمد الفيروزأبادي الشيرازي ولد بكارزین<sup>(١)</sup> في ربيع الآخر ، وقيل : في جمادى الآخرة سنة ٧٢٩ هـ ، وبها تعلم ، ثم ركب جناح الأسفار رغبة في طلب العلم وتحصيله ، فرحل إلى كثير من حواضر العالم الإسلامي المزدهرة بالعلم والحفلة بالعلماء ، فانتقل إلى شيراز ، فقرأ على علمائها ، ثم ارتحل إلى واسط في العراق ، ثم بغداد ، ودمشق ، ويعلبك ، وحمة ، وحلب ، والقدس ، ومكة المكرمة ، ودخل بلاد الروم والهند ، ثم دخل زبيد من بلاد اليمن واستقرّ بها ، وتولى القضاء فيها وفي بلاد اليمن عامه.

وقد كان لأسفاره تلك ، وجَلَّه على الانتقال ، وصبره على طلب العلم ، وحرصه على لقاء حامليه ورعااته ، أثر كبير في تخريجه عالماً واسع الاطلاع ، متعدد المعارف ، مُحَصِّلاً لكثير من العلوم اللغوية والشرعية ، مما جعله من أكبر علماء عصره ، ومن أعظم العلماء الذين مالت إليهم الأنوار ، وأمّهم الطلاق في كل حَدَبٍ وصَوْبٍ<sup>(٢)</sup> ،

(١) بلدة من أعمال شيراز ببلاد فارس. في معجم البلدان ٤/٤٢٨ هي بفتح الراء وكسر الزاي ، وفي تاج العروس - كرز - أن الراء تفتح وتكسر.

(٢) لم أذكر أحداً من شيوخه وتلاميذه استثناء بما قد ذكر في مصادر تراجمه الكثيرة ، فقد ترجم له في كثير

ومن نالوا إكرام العامة والخاصة والأمراء والسلطين حينما حلو ورحلوا، وما أصدق كلمة التقى الكرماني عنه حين قال: "كان عديم النظير في زمانه، نظماً ونشرأً، بالفارسي والعربى، وكان كثير الاقتداء بالصالحانى، مأشياً على طريقته، تابعاً لنهجه".<sup>(١)</sup>

وقد خلف الفيروزبادي - رحمه الله - عدداً كبيراً من الكتب تربو على سبعين كتاباً<sup>(٢)</sup> منها:

تحبیر الموشین، الروض المسلح، البُلْغة في تاريخ أئمة اللغة، مقصود ذوي الألباب في علم الإعراب، بصائر ذوي التمييز، الدرر المبثة والغرر المثلثة. وأشهر تاليفه، وأسعدها حظاً، وأعمها نفعاً، وأكثراها عائدة، هو القاموس المحيط ، فقد اتسعت شهرته، وكثرت الاستفادة منه، واشتغل به الطلاب والشراح<sup>(٣)</sup>، وغدا من أشهر المعجمات العربية وأكثرها قبولاً لدى الطلاب، وقد وضح سبب تأليفه له فقال:

"هذا، وإنني قد نبغت في هذا الفن قديماً، وصُبِّغت به أديماً، ولم أزل في خدمته مستديماً . وكانت بُرْهَة من الدهر أتمس كتاباً جاماً بسيطاً، ومُصنفاً على الفصائح والشوارد محيطاً، ولما أعياني الطّلاب، شرعت في كتابي الموسوم بـ"اللامع المعلم العُجَاب، الجامع بن المحكم والعباب" ، فهما غُرّتا الكتب المصنفة في هذا الباب، وئيراً براق الفضل والأداب، وضممت إليهما زيادات امتلاً بها الوطاب، واعتنى منها

من الكتب منها: العقود اللؤلؤية ٢٦٤/٢، الضوء اللامع ٧٩/١٠، البدر الطالع ٢٨٠/٢، هدية العارفين ١٨٠/٢، معجم المؤلفين ١١٩/٢، بغية الوعاة ٢٧٣/١، مقدمة تحقيق بصائر ذوي التمييز ١/١ - ٢٥ للمحقق محمد علي التجار، مقدمة تحقيق الدرر المبثة لأستاذى د. علي الباب، مقدمة تحقيق الغرر المثلثة والدرر المبثة د. سليمان العайд.

(١) انظر البدر الطالع ٢٨٣/٢، الضوء اللامع ٨٣/١٠.

(٢) مذكورة بالتفصيل في مصادر ترجمته.

(٣) ذكر د. حسين نصار كثيراً من الكتب التي عنيت بالقاموس المحيط شرعاً واستدراكاً وتعقيباً، فانظرها في المعجم العربي نشأته وتطوره ٦٠٠/٢.

الخطاب ، ففاق كل مؤلف في هذا الفن هذا الكتاب ، غير أنني خمنته في ستين سفراً ، يعجز تحصيله الطلاب . وسئللت تقديم كتاب وجيز على ذلك النظام ، وعمل مفرغ في قالب الإيجاز والإحكام ، مع التزام إ تمام المعاني ، وإبرام المبني ، فصرفت صوب هذا القصد عياني ، وألقت هذا الكتاب مذوف الشواهد مطروح الزوائد ، معياراً عن الفصح والشوارد ، وجعلت بتوفيق الله تعالى زفراً في زفر ، ولخصت كل ثلاثين سفراً في سفر ، وضمنته خلاصة ما في "العباب والمحكم" وأضفت إليه زيادات من الله تعالى بها وأنعم ، ورزقنيها عند غوصي عليها في بطون الكتب الفاخرة وأسميتها "القاموس المحيط" ، لأنه البحر الأعظم" <sup>(١)</sup> .

هذا هو سبب تأليف القاموس كما أفسح مؤلفه ، وهذه هي مصادره الأصلية التي عنها صدر في تأليفه ، وقد نحا فيه - رحمة الله - من حيث المنهج في الترتيب منحى الجوهري في صحاحه ، فجرد الكلمات من الزوائد وجعل الكلمات مرتبة بحسب أواخرها في ثانية وعشرين باباً - بدمج بابي الواو والياء في باب واحد ، وبإفراط الألف اللينة في باب مستقل صغير ، لا يتجاوز الثاني عشرة صفحة ، ثم قسم كل باب إلى ثانية وعشرين فصلاً ، حسب الحرف الأول من حروف المادة الأصلية ، ورتب مواد كل فصل حسب الحرف الثاني والثالث والرابع ، وهذه الطريقة في الترتيب هي المستفيضة في معجمات مدرسة القافية . إلا أن الفيروزأبادي كان يقدم في الفصول ما في أوله واو ، على ما في أوله هاء ، فكان ترتيب فصوله : النون ثم الواو ثم الهاء ثم الياء . وقد صدر المؤلف في جمع مادة كتابه عن معجمين كبيرين كما ذكر في مقدمته التي أوردت جزءاً منها فيما سبق ، هما المحكم والعباب ، وزاد على ما أخذ من هذين المعجمين مادة علمية ضخمة استقاها من مؤلفات أخرى ، فوصلت مواد الكتاب إلى ثمانين ألف مادة ، مما يوحى بضخامة هذا العمل اللغوي ، يقول مؤلفه : " وكتابي هذا بحمد الله تعالى صريح ألهي مصنف من الكتب الفاخرة ، وسنيح ألهي قلمّس من العيالـمـ الـزاـخـرـةـ" <sup>(٢)</sup> .

(١) القاموس المحيط - ٣٤ .

(٢) القاموس المحيط - ٤٠ .

ولم يكتف الفيروز أبادي بجمع مواد الكتب التي صدر عنها بل أدخل عليها يد التعديل والضبط والاختصار، بمحذف ما يراه زائداً، والاقتصر في الشرح على ما يومئ إلى المعنى بأدنى عبارة يقول: وسئل ت تقديم كتاب وجيز على ذلك النظام، وعمل مُفرغ في قالب الإيجاز والإحكام مع التزام إتمام المعاني، وإبرام المبني، فصرفت صوب هذا القصد عناني، وألّفت هذا الكتاب محذوف الشواهد، مطروح الروايد، مُعرِّباً عن الفصح والشوارد وجعلت بتوفيق الله تعالى زُفراً في زُفراً، وخُصّت كلَّ ثلاثة سِفْرٍ في سِفْرٍ<sup>(١)</sup>

ولم يقف الفيروز أبادي عند هذا بل، وضع رموزاً جديدة يغني ذكرها عن التصريح بما تدل عليه، مما لم يعهد في المعجمات السابقة في مدرسة القافية<sup>(٢)</sup>، كما اعنى بالضبط عنابة فائقة لم يسبق إليها فيما أعلم، وترك فضول كثير من المواد اللغوية التي استطرد السابقون بذكرها في المعجمات العربية بسبب:

أ - أن المعجمات صدرت عن بعض الكتب الشارحة للغريب، وهذه تعنى بالنصوص لا بالفردات فقط، مما يجعلها تتعرض لأمور كثيرة تخرج عن العمل المعجمي؛ لأن وجه الغرابة والغموض هو الذي يوجه شارحيها، وينبغي المحتوى، بل يفرض طبيعة المادة فيها.

ب - صدور بعض المعجمات عن كتب الاستدراك، وكتب الاستدراك لم تكن معنية فقط بما يتصل بالجانب اللغوي، بل الاستدراك متوجه إلى علوم كثيرة؛ لأن المستدرك عليه قد يكون نقصاً في جمع المادة ، أو يكون خطأ يتعلق بالرواية، أو الشرح، أو بقضية صرفية ، أو نحوية.

ومع إجماع العلماء على ضخامة هذا العمل، وأهميته بين المعجمات العربية، إلا أنني إخال أن الكتاب أصيب من جراء ذلك الاختصار بأمررين :

(١) القاموس المحيط .٣٣

(٢) وتوجد معجمات اشتغلت على بعض الرموز كما فعل ابن الأثير في النهاية.

- 1- جفاف مادة الكتاب، وغموض الكثير من دلالات الألفاظ، جراء حذف الشواهد التي توضح السياقات، والمقامات التي تورد فيها الألفاظ وتدل على كيفية وضع واستعمال الألفاظ داخل الجمل والعبارات.
- 2- زيادة الدلالات المشتركة لكثير من الألفاظ، فقد أورد أصحاب المعجمات السابقة دلالات متعددة نتيجة الاختلاف في معنى الكلمة داخل نص، فكان اللغويون مختلفون، بعضهم يقول بهذا المعنى وبعضهم يقول بذلك، فجاء الفيروزأبادي واجتهد - رحمه الله - بجعل اللفظة تحمل دلالتين أو دلالات دون ترجيح، دون تحيص، مما كثُر ووسع دائرة الألفاظ المشتركة<sup>(١)</sup>، فلقد حذف ما يدل على أن السابقين وجهوا كثيراً من الكلمات الواردة في نصوص محددة إلى هذا المعنى، وبعضهم وجهها إلى ذاك المعنى، وجزم بأنها للمعنىين أو الثلاثة، فقد وردت كلمة التُّرْعَة في الحديث النبوي فأوردها ابن الأثير قائلاً: "إن منْبِري على تُرْعَة من تُرْعَة الجنة" التُّرْعَة في الأصل: الرُّوضة، ... وقيل التُّرْعَة: الدرجَة، وقيل: الباب<sup>(٢)</sup>.
- وقد أورد الفيروزأبادي هذه الدلالات للكلمة، دون ربط بالنص، دون الكلمة قيل التي تشير إلى تبادل توجيه الدلالة عند العلماء، وكان الكلمة عند إطلاقها تقتضي الجميع، وهكذا فعل في ألفاظ كثيرة.<sup>(٣)</sup>

(١) ذكر كثير من العلماء والدارسين نقوداً كثيرة على القاموس تجدها في الجاسوس على القاموس، المعجم العربي نشأته وتطوره، حسين نصار، المعاجم العربية - دراسة تحليلية - د. عبد السميم محمد أحمد، دراسات في المعاجم العربية - د. أمين محمد فاخر.

(٢) النهاية في غريب الحديث والأثر - ترع - .

(٣) ذكر الشيرازي في مقدمة معيار اللغة عيباً لما في المعجمات العربية وخصوصاً القاموس يمكن أن يستفاد منها. انظر مقدمة معيار اللغة .

**القسم الأول: عنائية العلماء بالأضداد واختلافهم فيها:**

**المبحث الأول:**

"الضاد والدال": كلمتان متباينتان في القياس، فال الأولى: الضد: ضدُ الشيء والمتضادان: الشيئان لا يجوز اجتماعهما في وقت واحد، كالليل والنهار، والكلمة الأخرى الضَّدُّ: وهو الماء، بفتح الضاد" <sup>(١)</sup>.

والأضداد في اللغة مرتبطة بالدلالة الأولى، يقول أبو الطيب <sup>(٢)</sup>:

"الأضداد جمع ضد، وضدُ كل شيء ما نفاه، نحو البياض والسود، والبخل والشجاعة والجبن، وليس كل ما خالف الشيء ضداً له، ألا ترى أن القوة والجهل مختلفان وليسوا ضدین، وإنما ضد القوة الضعف، ضد الجهل العلم، فالاختلاف أعم من التضاد، إذ كان كل متضادين مختلفين، وليس كل مختلفين ضدین، وهو في مصطلح اللغويين: اللفظ الدال على معنيين متضادين" <sup>(٣)</sup>.

ويؤخذ من خلال تعريف أبي الطيب -رحمه الله- أن اللفظ الموسوم بالتضاد لابد أن يجمع السمات الآتية:

- ١ - وحدة في اللفظ دون تبدل في الشكل، أو في عدد الحروف، أو حرف التعدية.
- ٢ - دلالته على معنيين.
- ٣ - كون المعنيين متباينين مختلفين اختلاف تباین وعدم اجتماع.

والسمة الثالثة هي التي بها يكون التفريق بين الكلمات المشتركة والكلمات المضادة، فكل ضد مشترك، وليس كل مشترك ضدًا، ولأجل هذا عدَّت الأضداد نوعاً

(١) مقاييس اللغة ٣٦٠ / ٣.

(٢) هو الإمام اللغوي عبد الواحد بن علي أبو الطيب الحلبي، صاحب مراتب النحوين ، والإتباع، والإبدال، والأضداد، استوطن حلبًا، وبها قتل سنة ٣٥١ هـ. انظر: البلقة ١٣٨ ، بغية الوعاة ٢ / ١٢٠ .

(٣) الأضداد ١.

من المشترك، يقول المبرد - رحمه الله - : " فاما اتفاق اللفظين واختلاف المعنيين فكقولك : وجدت شيئاً إذا أردت وجدان الصالة ، وووجدت على الرجل من المؤجدة ، وووجدت زيداً كريماً ، أي علمت ، وهذا الضرب كثير جداً ، ومنه ما يقع على شيئاً متصادين ، كقولهم : جلل للكبير والصغير ، والجتون للأسود والأبيض " <sup>(١)</sup> .

وليس المبرد في هذا بوحيد ولا فريد ، بل قد سبقه إلى هذا ولحق به فيه علماء كثيرون ، منهم سيبوه <sup>(٢)</sup> ، وقطرب <sup>(٣)</sup> ، وأبو علي الفارسي <sup>(٤)</sup> ، وابن السيد البطليوسى <sup>(٥)</sup> ، ومجد الدين بن الأثير <sup>(٦)</sup> وكذلك مال كثير من الأصوليين <sup>(٧)</sup> وكثير من الباحثين في العصر الحديث <sup>(٨)</sup> ، ولم يخالف في هذا فيما أعلم إلا قلة من المحدثين منهم د. حسن ظاظا -

رحمه الله - فقد قال :

" ونزيد أن نلتفت النظر إلى انعدام الدقة في هذه المذاهب ، ذلك أنه ليس بين المشترك والأضداد من التشابه سوى انصراف اللفظة فيما إلى أكثر من معنى ، وبينهما فيما عدا ذلك من عدم التشابه ما بين كل منهما وأيٌّ من الظواهر اللغوية الأخرى ، وذلك أن أسباب نشأة الأضداد تختلف عما هي عليه في المشترك ، ولا تتفق إلا في مسائل قليلة

(١) ما اتفق لفظه وخالف معناه للمبرد ٣ .

(٢) الكتاب ٢٤/١ .

(٣) الأضداد ٧٠ .

(٤) البنديريات ٥٣٣ ، المخصص ٢٥٩/١٣ .

(٥) الإنصاف ٣٧ .

(٦) المرصع ٣٧ .

(٧) ينظر الإحکام ١٥/١ ، المحسوب ١/١ - ٣٦٧ .

(٨) مثل الرافعي في تاريخ آداب العرب ١٩٧/١ ، د. إبراهيم أنيس في اللهجات العربية ٢٠٤ ، د. صبحي الصالح في دراسات في فقه اللغة ٣٠٩ ، د. علي واقي في فقه اللغة ١٨٦ ، د. أمين فاخر في ابن فارس اللغوي . ٥٤٩

حتى ليعجب الدارس المتصفح للمعجمات اللغوية من إمكانه اعتبار كل ألفاظ اللغة من المشترك، والأضداد ليست كذلك، إذ لم يتجاوز عدد ما ذكرته المصادر منها الـ ٤٠٠ لفظة".<sup>(١)</sup>

ولا أرى أن اختلاف بعض الأسباب ، وكثرة المشترك وقلة المتضاد ينهضان له بمحجة تدحض ما رأه أولئك العلماء والباحثون في القديم والحديث ، من عدّ الأضداد من المشترك ، وقد أورد د. حسن ظاطا - رحمة الله - ما يقوى مذهب غيره حين قال : "إذا وصل التباين بين معنيين مشتركين في لفظ واحد إلى درجة التناقض والتعاكس اعتبر هذا اللفظ من الأضداد"<sup>(٢)</sup> ، فهذا الكلام منه - رحمة الله - عود إلى الرأي المقبول في نظري من جعل الأضداد نوعاً من المشترك ؛ لأن الحد الفاصل بينهما إنما يكمن في الوصول إلى درجة التعاكس في الدلالتين.

ولقد التفت لغويو العربية إلى هذه الألفاظ التي تدل على معنيين متعاكسين منذ فترة مبكرة ، فأفردها بالتأليف كثيرون منهم :

- ١- قُطْرِبٌ ت ٢٠٦ هـ.
- ٢- الفراء ت ٢٠٧ هـ.
- ٣- أبو عبيدة مَعْمَرٌ بْنُ الْمَشْنَىٰ ت ٢١٠ هـ.
- ٤- الأصمعي ت ٢١٦ هـ.
- ٥- ابن السُّكِّيْتٍ ت ٢٤٤ هـ.
- ٦- أبو حاتم السجستاني ت ٢٥٠ هـ.
- ٧- ابن الأباري ت ٣٢٧ هـ.
- ٨- أبو الطِّيبُ اللُّغُويٌّ ت ٣٥٩ هـ.

(١) في كلام العرب ١١٢.

(٢) السابق .

وتواصلت هذه الجهود فألف فيها الصغاني ت ٦٥٠هـ ، و محمد جمال الدين المنشي ت ١٠٠١هـ ، وغير هؤلاء كثيرون من أفردوها بالتأليف<sup>(١)</sup> ، وأما أهل المعجمات اللغوية فقد ذكروا ألفاظ الأضداد في معجماتهم على منهجين فيما يظهر لي :

١- إيراد المعاني والدلالات المضادة للكلمة دون نص وتصريح على أن اللفظة من

الأضداد، كقول الخليل بن أحمد - رحمة الله - :

"والبسُلْ : المُحرَمُ الَّذِي لَا تُتَأْوِلُ حُرْمَتُهُ ، قَالَ :

**سَوَادٌ دَجُوْجِيٌّ وَبَسْلٌ مُحَرَّمٌ**

والبسُلْ : الحلال : قال :

**دَمَيٌ إِنْ أُسِيْفَتْ لَكُمْ بَسْلٌ** "(٢)"

وقد ورد عند الفيروزأبادي كثير من الألفاظ التي قيل بالضدية فيها، ولم ينص هو فيها على تضاد، وسأبين هذا لاحقاً<sup>(٣)</sup> إن شاء الله.

٢- إيراد المعاني والدلالات المضادة والنص على أن اللفظة من الأضداد وهذا هو المنهج الفاشي عند أصحاب المعجمات، وسأفرد ما نصَّ الفيروزأبادي على ضديته بمجمع في القسم الثاني من هذه الدراسة، وربما كان نصَّ اللغويين على التضاد دون غيره من الظواهر اللغوية كالترادف مثلاً دلالة على رؤيتهم للضدية، وأنها جزء من الدلالة التي يجب أن تكشف وتوضح، وحرصاً منهم على رصد ألفاظ هذه الظاهرة وحصرها، وكما حظيت هذه الظاهرة بجمع ألفاظها وحصرها، حظيت كذلك ببنقاش مستفيض، وجدل طويل في إثباتها ونفيها، والبحث في الأسباب التي أوجدتها وأحدثتها في العربية.

(١) ينظر للاستزاد فيمن ألف في الأضداد معجم المعاجم، ٢٩٣، ومقدمة تحقيق رسالة الأضداد للمنشي ٩ للدكتور محمد حسين آل ياسين.

(٢) العين: بسل ٢٦٤/٧.

(٣) في ص ١٣٤ .

وقد انقسم العلماء حيالها إلى فريقين : فريق أثبتها، وألف الكتب الحاشدة في جمع ألفاظها، وهذا هو الغالب، والأكثر كمن ذكرت كتبهم آنفًا، وفريق أنكرها وأورد الحجج الداعمة لذلك الإنكار، وألف في إبطالها بعض الرسائل، ومن هؤلاء ابن درستويه (ت ٣٤٧هـ) يقول : **الثوء** : الارتفاع بمشقة وثقل ، ومنه قيل للكوكب : قد ناء إذا طلع ، وزعم قوم من اللغويين أن النوء السقوط أيضًا ، وأنه من الأضداد، وقد أوضحنا الحجة عليهم في ذلك ، في كتابنا الذي عملناه في إبطال الأضداد<sup>(١)</sup>.

ومن أنكرها أستاذ لأبي علي الفارسي لم أتعرف اسمه، ولكن أبي علي - رحمة الله - أورد هذا في البغداديات<sup>(٢)</sup>.

كما حكى الجوالقي<sup>(٣)</sup> أن أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلبا (ت ٢٩١هـ) قد كان من أنكر الأضداد ، وليس من بيان واضح ولا مبسوط في الأدلة التي دعت هؤلاء وأمثالهم إلى إنكار الأضداد سوى دعوى الغموض ، وعدم قبول المسألة عقلاً ومنطقاً<sup>(٤)</sup>.

وإثبات القضايا اللغوية إنما يكون بالتعويم على الاستعمال والرواية ، والنفي إنما يكون بموجة عدم السمع وانعدام الرواية ، لا بالاعتماد على هذين - أقصد العقل والمنطق - ، ولا بالاستناد إليهما؛ لأن المنطق والعقل والتصور شيء ، واللغة والاستعمال شيء آخر ، وكم في اللغة من الأشياء التي لا يقرها منطق ولا عقل ، ولكن الاستعمال ورد بها ، فصارت واقعاً مقبولاً مرضياً<sup>(٥)</sup> ، وقد ظلت هذه الظاهرة محل نزاع

(١) تصحيف الفصيح ١٦٦/١ ، المزهر ٣٩٦/١.

(٢) ص ٥٣٤.

(٣) في شرح أدب الكاتب ١٨٢.

(٤) ينظر الأضداد لابن الأنباري ١٠ ، المزهر ١٨٥/١ ، علم الدلالة ١٩٥ وفقه اللغة د. كاصد الزيدى ص ١٦٢.

(٥) مثل قضية تذكير وتأنيث كل ما في الوجود في العربية ، فلا منطق ولا عقل يقبلها ، ولكن الاستعمال هو الذي فرضها وأنزل بها.

وإقرار بها ورفض لها في العصر الحديث، فقد أنكرها بعض الباحثين مثل الأستاذ عبد الفتاح بدوي إذ قال: " وإننا لنتحدى الذين يزعمون أن في اللغة أضداداً ، ونباهلهم جميع كلمات اللغة العربية، أن يأتونا بلفظ واحد له معنian متقابلان بوضع واحد، فإن لم يفعلوا ولن يفعلوا فليس في اللغة تضاد".<sup>(١)</sup> وأنكرها كذلك د. محمد حسن آل ياسين فقال: " إننا نحاول أن نصل من دراسة هذه الظروف والدواعي التاريخية إلى أن التضاد ليس أصيلاً في وضع اللفظة، وما دام كذلك فلا أضداد في اللغة، وإنما الفاظ اعثور كلاً منها عامل من العوامل المختلفة يجعل منه ضداً".<sup>(٢)</sup>

وحجة الباحثين في الإنكار واهية وضعيفة في نظري ، فهما لم يقولا : لم يرد في الاستعمال العربي ، وإنما يحتجان بالوضع الأصلي ، ويأن المسألة يتاج أسباب.

والاحتجاج بالوضع الأصلي في أمر الدلالة التي من شأنها التبدل والتغير أمر غير محوج إلى الكثير من العناء في رده وإبطاله ، فالتضاد شأن دلالي ، ودلالة الكلمة عُرضة للتبدل والتحول ، وما أكثر الأمور الدلالية التي استفادتها الألفاظ من جراء الاستعمال فصارت من المشترك أو المترافق أو الأضداد، أو حملت دلالة مجازية ما كانت لها من قبل ، أو من المقبول أن نرفض الدلالات التي جدت للألفاظ جمِيعاً بما فيها الدلالات المتناقضة المتضادة ؟ وهل من المعقول أن نختج ونقبل ما وضع أصلاً ونأبى ونرفض سواء ؟ فنظرَّحه ولا نعول عليه في وصف نظام ، وفي جمع مادة لغوية ؟

وإن التعذر بتعدد الواقع ليس بأقوى من اللجوء في الرفض إلى الوضع الأصلي ، بل هو أضعف منه ؛ لأن العربية لغة أمة وليس لغة فرد ، ولا قبيلة واحدة ، ولا لغة مجتمع ضيق ، بل هي لغة العرب ، نظام لغوي واحد ، وكلام متعدد ، والاحتجاج بكلام الفصحاء من العرب لا بكلام قبيلة واحدة أو فرد واحد ، وليس من يحمل الكلمة على

(١) دائرة المعارف الإسلامية .٣٠٢/٢

(٢) الأضداد .١١٦

معنى بمعزل عنمن يحملها على معنى مباین، وليس العرب في العصور المتأخرة بورثة لهذا دون ذاك ، بل كل دلالة عند هذا أو ذاك وفي هذه القبيلة أو تلك لا يسعنا رفضها ، ثم من ذا الذي يستطيع أن يقول إن ألفاظ الأضداد بمعانٍها المتباينة ما كانت توجد في مجتمع واحد ، ولا في بيئه واحدة؟

إن التاريخ لا يفصح عن قبيلة انفردت عن قبائل العرب وباتت في عيشها بمعزل ، بل إن شواهد الاختلاط والاجتماع والتداخل بين قبائل العرب هو المشهود به ، وهو الذي عليه الأدلة والبراهين ، فالتحالف بين القبائل موجود ، والاختلاط في الأسواق والمواسم وعلى أعداد المياه ، وفي التّجَّع ومواطن الكُلُّ ، وفي الإسلام قام هذا الأمر على أشدّه وتشكلت دولة الإسلام من المجتمعات القبلية العربية كافة ، وهذا بلا شك عندي يجعل التعويل على مسألة الواضع الواحد في ردّ الأضداد أمراً غير مقبول ، ولكنه يقبل كتفسير وكسبب وعلة للوجود ، ولا يصلح أن يكون دليلاً على الرفض والرد وعدم الوجود ، وقد أوضح ابن فارس - رحمه الله - عن شأن اللغات واللهجات فقال : " وكل هذه اللغات مسماة منسوبة إلى أصحابها ، وهي وإن كانت لقوم دون قوم فإنها لما انتشرت تعاورها كل ".<sup>(١)</sup> وهذا هو مذهب الفيروزبادي - رحمه الله - فمن خلال القاموسرأيته يدخل ضمن الأضداد الألفاظ التي رجعت أسباب الأضداد فيها إلى اختلاف القبائل العربية ، في حين نرى كثيراً من العلماء يشترط للقول بالضدية أن يكون الواضع واحداً وفي قبيلة واحدة ، يقول المنشي : " وأما شَعْب بمعنى افتراق واجتماع فليس بضد ، بل كل حرف منها لغة لقوم ، ومن شروط الأضداد اتحاد اللغة "<sup>(٢)</sup>.

وأما الفيروزبادي فقد رأيته يجعل ما اختلفت دلالته اختلاف تضاد وتعاكس بسبب اختلاف اللهجات من الأضداد.

(١) الصاحبي في فقه اللغة ٣١.

(٢) رسالة الأضداد ٣٤ ، ٤٧ وانظر المزهر.

فقد قال : "السُّدْفَةُ : الظلمة تيمية ، والضوء قيسية ، ضدّ" <sup>(١)</sup>. في حين نرى بعض اللغويين يضطربون في هذا ، فابن دريد يجعل السُّدْفَةَ من الأضداد ، مع نصه على أنها من كلام القبائل فيقول : "والسَّدَفُ : الظُّلْمَةُ ، وهو من الأضداد عندهم ، أَسْدَفُ اللَّيلِ يُسْدِفُ إِسْدَافًا إِذَا أَظْلَمَ ، وَأَسْدَفُ الْفَجْرِ إِذَا أَضْاءَ ، وَهِيَ لُغَةٌ هُوَازِنُ دُونَ سَائِرِ الْعَرَبِ" <sup>(٢)</sup>.

وفي (شعب) يقول : "الشَّعْبُ : الافتراق ، والشَّعْبُ : الاجتماع ، وليس من الأضداد ، إنما لغة لقوم" <sup>(٣)</sup>.

وليس ابن دريد بأول ولا آخر من اضطرب رأيه في القضايا اللغوية التي مصدرها وسببها اختلاف اللهجات ، فالفيروزأبادي نفسه يعد ما اختلفت دلالته بسبب اللهجات من الأضداد ، في حين أنه لا يعد ما اختلف نطقه بسبب اختلاف اللهجات من القلب المكاني ، فهو في جَبَد يقول : "الجَبَدُ: الجَذْبُ ، وليس مقلوبه ، بل لغة صحيحة ، ووهم الجوهرى ، وغيره" <sup>(٤)</sup>.

وقد تعسف كثير من الباحثين في العصر الحديث ، حين اجتهدوا في البحث عن الأسباب المؤدية إلى هذه الظاهرة ، ثم جعلوا مما توصلوا إليه سُلُّماً لرفض الأضداد ، أو لرفض بعض ألفاظها ، يقول د. محمد حسن آل ياسين : "إنما نحاول أن نصل من دراسة هذه الظروف والدواعي التاريخية إلى أن التضاد ليس أصيلاً في وضع الكلمة ، وما دام كذلك فلا أضداد في اللغة ، وإنما ألفاظ اعتور كلاً منها عامل من العوامل المختلفة يجعل منه ضداً" <sup>(٥)</sup>.

(١) القاموس : سدف ، وانظر الأضداد لأبي الطيب ٣٤٦/١ فقد حشد كثيراً من الشواهد لها.

(٢) الجمهرة - سدف ٦٤٥/٢.

(٣) السابق - شعب ٣٤٣/١.

(٤) القاموس - جبد.

(٥) الأضداد ١١٦.

والتعرف على أسباب وجود شيء في اللغة أو غيرها لا يعني عدم وجود الشيء، بل هو الدليل على وجوده أو إمكان وجوده، ثم إن كثيراً من قضايا التغيير اللغوي، والتطور الدلالي حدثت لأجل أسباب، فهل معرفتنا بتلك الأسباب دليل على عدم وجود تلك الظواهر، إننا نعرف أسباب وجود المُعرَّب والدخيل ، فهل التعرف على أسبابه تلغيه؟

إننا نتعرف على أسباب الإبدال فهل تعرفنا على أسبابه تنفيه، لكونه لم يكن أصلاً؟ إن هذا المنهج منهج تعسفي في دراسة اللغة في نظري؛ لأن القضايا اللغوية إثباتاً أو نفيأً مرتبطة بالاستعمال، فهو الحجة والدليل على الإثبات والنفي، وليس سواه، وكل منهج علمي لا يحظى بالانضباط في جميع القضايا ولا يتسم بالتماسك فليس جديراً باعتباره، ولا بأهل لاتخاذه دليلاً هادياً في الدراسة والوصف، ولا بأدلة للحكم<sup>(١)</sup>، كما أن من الباحثين<sup>(٢)</sup> من تعسّف وربط القول بالأضداد بشرط وجودها في الدلالة الأصلية للكلمة، فكل كلمة لا تدل دلالتها الأصلية على معنيين لا تضاد فيها، والاحتكام إلى الوضع الأصلي، والدلالة الأولى أمر غير حميد؛ لأن العبرة بما آلت إليه الألفاظ لا بما كانت عليه، ولا أحد يقول من الباحثين فيما أعلم: إن دلالة الألفاظ التي اكتسبتها بالاستعمال وبتغير الظروف والأحوال غير مرعية في الدراسات اللغوية.

### المبحث الثاني: عناية الفيروزآبادي بالأضداد :

لم يفرد الفيروزآبادي - رحمة الله - ألفاظ الأضداد بمؤلف خاص فيما أعلم، ولكنه كأصحاب المعجمات اللغوية أوردها في القاموس المحيط مبثوثة حسب ترتيب مواد كتابه وكلماته، لا سلسلة يجمع متفرقاتها وينظم متبددها سوى ما يقتضيه ترتيب ألفاظ المعجم عموماً ، ولقد لفت نظري اهتمامه ونصه على الضدية في كثير من الألفاظ التي

(١) انظر سمات المنهج اللغوي المقبول في : دراسات في علم اللغة الوصفي والتاريخي والمقارن . ٢٧

(٢) انظر الراموز على الصحاح - دراسة معجمية . ٤٩

وصلت إلى ٣١٦ لفظاً، إن لم يفتني شيء منها، مما يجعلني أميل إلى أنه كان يروم أمرين اثنين من خلال ذلك التصيص:

١ - توضيح جانب من العلاقات الدلالية للألفاظ التي يتعرض لتفسيرها، وتبيين خصائصها الدلالية، وذلك بكشف جانب من العلاقة التي تكون عليها حال الدلالات المتعددة للكلمة الواحدة.

٢ - رغبته في مواصلة ما بدأه غيره من اللغويين في حبهم حشد ألفاظ هذه الظاهرة وجمعها، والنّص على كل لفظ يعبر به عن دلالتين متضادتين متعاكستين.

وقد سلك - كما بدا لي - في الإشارة إلى الدلالات المتضادة ثلاثة اتجاهات: فأحياناً ينصُّ على التضاد صراحة، مستخدماً كلمة "ضد" وهذا كثير، وأحياناً يذكر الدلالات المعاكسة دون ذكر لضديّة، وهذا هو منهج أصحاب المعجمات عموماً كما أوضحت<sup>(١)</sup>، وأحياناً يستخدم الكلمة "كانه ضد" وهذا الأسلوب يظهر بجلاء رغبة الفيروزأبادي في إعادة النظر فيما قيل عنه: إنه متضاد.

والتضاد المستفاد من خلال الأسلوب الثاني، لا نستطيع أن ننسب ألفاظه إلى الأضداد وندخلها فيها بحسب رؤية الفيروزأبادي؛ لأن الاختلاف في عددها من ألفاظ الأضداد، وإخراجها منها، وارد عند اللغويين، فما سكت عنه قد أدخله غيره ، وفيما نصَّ على الضدّية فيه بعضٌ ما أخرجه غيره من حقل الأضداد، وبالنظر إلى ما نصَّ الفيروزأبادي - رحمة الله - عليه بأنه من ألفاظ الأضداد يظهر بوضوح أنه مع القائلين بالأضداد، بل مع المزيدين منها، المضطربين في ألفاظها، فقد رأيته يدخل في عداد الألفاظ المتضادة ما ليس منها فقد أدخل ناءً : فقال :

"نَاءَ بِالْحِمْلِ : نَهَضَ مُثْقَلًا ، وَنَاءَ بِالْحِمْلِ : أَثْقَلَهُ وَأَمَالَهُ ، كَنَاءَهُ ، وَنَاءَ بِهِ فَلَانَ : أَثْقَلَ فَسَقَطَ ، ضَدَ"<sup>(٢)</sup>.

(١) انظر ص ١٢٢ .

(٢) القاموس : نوا.

والعباراتان مختلفتان وليسوا بواحدة دلت على معنيين متضادين، فمرة نَاءُ الرجلُ بالحِمْلُ. فالفاعل هو الرَّجُلُ ، ودلالة هذه على النهوض بثاقلٍ ، والعبارة الثانية الفاعل هو الحِمْلُ ، وهي يعني : أَنْقَلَ الْحِمْلَ الرَّجُلَ فسقْطَ.

فنحن أمام عبارتين لا عبارة واحدة، والأضداد تقوم على تحقق شرط هو تساوي اللفظ ، وتباين المعنى.

وفي ضَرَب يقول : " ضَرَبَ في الأَرْضَ ضَرْبًا وَضَرْبَانًا : خَرَجَ تَاجِرًا ، أَوْ غَازِيًّا أَوْ أَسْرَعَ أَوْ ذَهَبَ ، وَضَرَبَ بِنَفْسِهِ الْأَرْضَ : أَقَامَ كَأَضْرَبَ ، ضَدَ" ، وعبارة " ضَرَبَ في الأَرْضَ " تختلف عن " ضَرَبَ بِنَفْسِهِ الْأَرْضَ " <sup>(١)</sup>.

ويقول : " أَقَرَنَ لِلأَمْرِ : أَطَّاَهُ ، وَقَوَى عَلَيْهِ ، كَاسْتَقْرَنَ ، وَأَقَرَنَ عَنِ الْأَمْرِ ضَعْفُ ، ضَدَ" وكلمة أَقَرَنَ للأمر ليست متساوية في اللفظ لـ أَقَرَنَ عن الأمر. <sup>(٢)</sup> واختلاف حرف التعدي هو سبب توجّه الكلمة إلى معنيين متضادين.

وفي قَعَث يقول : " أَقْعَثَ لِهِ الْعَطَيْةَ : أَجْزَلَهَا ، وَقَعَثَ لِهِ قَعْنَةً : أَعْطَاهُ قَلِيلًا ، ضَدَ" <sup>(٣)</sup> وما كان على فعل ليس مماثلاً في اللفظ لما كان على فعل ، فنحن أمام كلمتين ، وتباين كلمتين لفظاً ودلالة هو الأصل ، ولا تضاد فيه.

وفي خَشَر يقول : " خَشَر يَخْشِرُ : أَبْقَى عَلَى الْمَائِدَةِ الْحَشَارَةَ ، وَخَشَرَ الشَّيْءَ : نَقَى عَنِهِ الْحَشَارَةَ ، ضَدَ" <sup>(٤)</sup> ودلالة الكلمتين قد اختلفت باختلاف التعدي واللزوم ، فلما تعددت " خَشَر " وطلبت مفعولها تغيرت دلالتها فصارت يعني " نَقَى الْحَشَارَةَ " ورماتها ، ولما كانت لازمة للفاعل دلت على معنى مباين.

ويقول في كَلْسٍ : " كَلْسٌ عَلَيْهِ تَكْلِيسًا : حَمْلٌ ، وَجَدَ ، وَكَلْسٌ عَنْ قَرْنَهِ : جَبَّ ، وَفَرَّ ، ضَدَ" <sup>(٥)</sup> والدلالتان تباين اللفظين فأحدهما كَلْسٌ عليه ، والثانية كَلْسٌ

(١) السابق : ضرب.

(٢) السابق .

(٣) القاموس : قعث.

(٤) السابق : خشر.

(٥) السابق : ضغط

عنه، واختلاف حرف التعديـة هو سبب اختلاف الدلالة.

ويقول الضـيفـيط : " العـذـيـوط ، والـجـاهـل ، والـسـخـيـ والـشـرـسـ من الإـبـل ، ضـدـ" ، والـكـلـمـةـ لا تـدلـ عـلـىـ تـضـادـ ، لـاـخـلـافـ الـمـحـالـ الـذـيـ تـقـالـ فـيـ ، فـهـيـ فـيـ مـجـالـ الـإـنـسـانـ الجـاهـلـ ، وـفـيـ مـجـالـ الإـبـلـ : الشـرـسـ ، فـمـجـالـ الـاسـتـعـمـالـ لـيـسـ بـوـاحـدـ .

وفي دـهـقـ يـقـولـ : دـهـقـ الـكـأسـ : مـلـأـهـاـ ، وـدـهـقـ الـمـاءـ : أـفـرـغـهـ إـفـرـاغـاـ شـدـيدـاـ ، ضـدـ<sup>(١)</sup> ، وبـالـنـظـرـ إـلـىـ الـمـفـعـولـ بـهـ نـجـدـهـ قـدـ اـخـلـفـ فـيـ الـجـمـلـتـيـنـ ، فـمـرـةـ هـوـ الـكـأسـ ، وـمـرـةـ هـوـ الـمـاءـ ، فـلـمـ اـخـلـفـتـ الـمـفـعـولـاتـ تـبـاـيـنـتـ الدـلـالـةـ ، وـمـنـ هـنـاـ فـلـاـ تـضـادـ .

وفي زـحـكـ يـقـولـ : " زـحـكـ بـالـمـكـانـ : أـقـامـ وـدـنـاـ ، وـزـحـكـ عـنـهـ : ثـنـحـيـ ، ضـدـ" <sup>(٢)</sup> إنـ حـرـفـ الـتـعـدـيـةـ قـدـ تـغـيـرـ فـمـرـةـ زـحـكـ بـالـمـكـانـ ، وـمـرـةـ زـحـكـ عـنـ الـمـكـانـ ، فـالـقـوـلـ بـالـضـدـيـةـ هـنـاـ تـزـيـدـ دـوـنـ تـحـقـيقـ .

وفي كـلـلـ يـقـولـ : " كـلـلـ فـيـ الـأـمـرـ : جـدـ ، وـكـلـلـ السـيـعـ : حـمـلـ ، وـلـمـ يـخـجـمـ ، وـكـلـلـ عـنـ الـأـمـرـ : أـخـجـمـ وـجـبـنـ ، ضـدـ"<sup>(٣)</sup> .

وواضحـ أنـ الـمـسـؤـولـ عـنـ حـمـلـ الـجـمـلـتـيـنـ لـدـلـالـتـيـنـ مـتـاقـضـيـنـ ، هـوـ اـخـلـافـ حـرـفـ

الـتـعـدـيـةـ ، فـلـاـ اـخـمـادـ فـيـ الـلـفـظـ حـتـىـ يـقـالـ بـالـتـضـادـ .

ومـثـلـ هـذـاـ التـزـيـدـ الـذـيـ لـاـ مـسـوـغـ لـهـ ، إـدـرـاجـهـ كـلـمـاتـ كـثـيرـةـ مـثـلـ : الـعـبـلـ ، أـنـصـلـ

الـسـهـمـ وـنـصـلـتـهـ ، وـنـصـلـ السـهـمـ فـيـهـ ، تـزـيـمـ ، وـجـعـيمـ فـلـانـ إـلـىـ الـلـحـمـ ، وـجـعـيمـ فـلـانـ ،

فـقـمـهـ الطـيـبـ .

ولـيـسـ هـذـاـ التـزـيـدـ عـنـ الـفـيـرـوـزـأـبـادـيـ هوـ الـأـوـلـ فـيـ تـارـيـخـ عـلـمـ الـلـغـةـ عـنـ الـعـربـ ، بلـ

قدـ سـبـقـهـ كـثـيـرـونـ ، وـهـذـاـ ظـاهـرـ مـثـلـاـ عـنـ الـأـصـمـعـيـ وـالـسـجـسـتـانـيـ وـقـطـرـبـ وـغـيرـهـمـ مـنـ

(١) السابق: دـهـقـ.

(٢) القاموس: زـحـكـ.

(٣) القاموس: كـلـلـ.

اللغويين<sup>(١)</sup> ، فكلمة تلعة من ألفاظ الأضداد عند الأصمعي<sup>(٢)</sup> ، والسجستانى<sup>(٣)</sup> وقطرب<sup>(٤)</sup> ، وابن السكيت<sup>(٥)</sup> وكذا هي عند غيرهم من اللغويين - وعندما يحددون دلالتها، يقولون : هي مجرى الماء من الجبل إلى الوادى" ، وهذا المجرى مرتفع في الجبل منهبط في الوادى، مما جعل بعض الباحثين المحدثين<sup>(٦)</sup> يقول : إن أبلغ ما وصل إليه التكليف في استنباط الأضداد، ذهاب بعض العلماء إلى أن التلعة مثلاً ، وهي ما جرى من الماء وما ارتفع من الوادى من الأضداد، ومعتمد ذلك أن الماء يجري من أعلى ، وأن المرتفع من الوادى يصعد من أسفل إلى أعلى.

وكذلك كلمة ئُغْبٌ، فقد جعلها الأصمعي من الأضداد، فقال : والئُغْبٌ : الماء ، والمكان الذي فيه الماء ئُغْبٌ<sup>(٧)</sup> .

وكذا قال ابن السكيت<sup>(٨)</sup> وابن الأنباري<sup>(٩)</sup> والصعاني<sup>(١٠)</sup> والمنشي<sup>(١١)</sup> ، في حين أن دلالتها كما في المعجمات "الموضع المطمئن يَسْتَقْعِدُ فِي الْمَاءِ"<sup>(١٢)</sup> .

وقد لفت نظري قول أحمد فارس الشدياق : " النقد الحادى عشر : في غُفوله عن الأضداد" وقد ذكر ثمانية وثلاثين من الألفاظ التي أوردها الفيروزأبادي دون أن ينص

(١) انظر أمثلة أخرى لما ذكره الباحثون من تزيد القدماء في ظاهرة الألفاظ في فقه اللغة د. كاصد الزيدى ١٥٧ ، مجلة اللسان.

(٢) الأضداد ٢٠.

(٣) الأضداد ١٠٩.

(٤) الأضداد ٨١.

(٥) الأضداد ١٧٥.

(٦) هوردى سلوب فى مجلة الجمع بالقاهرة ٢٣٥/٢.

(٧) الأضداد ٤٨.

(٨) الأضداد ٢٠١.

(٩) الأضداد ٣٤٥.

(١٠) الأضداد ٢٢٥.

(١١) رسالة في الأضداد ٣٤.

(١٢) الجمهورية ٢٠٢/١ ، النهاية - ئُغْبٌ ، اللسان ئُغْبٌ.

على الصدّيَّة فيها، وقد تبعه الدكتور أمين فاخر فعد غُفوله عن النص على كثير من ألفاظ الأضداد من المأخذ التي تؤخذ عليه<sup>(١)</sup>، وبالنظر إلى تلك الألفاظ نجد أن هناك ألفاظاً دلالاتها على التضاد واضحة، والنص على صديتها مشهور، مثل الكلمة "شعب"، وقد ذكر الفيروزأبادي معنيها المتضادين، ولكنه لم ينص على الصدّيَّة، فقال: الشعب: الجمع، والتفرق، والإصلاح، والإفساد<sup>(٢)</sup>، وهذه الكلمة مشهورة مذكورة في كتب الأضداد<sup>(٣)</sup> ويمكن أن يعاد القاموس بترك مثل هذه، ولكن أن يعاد بتركه القول بصدّيَّة ألفاظ هي موضع خلاف مثل: "التضعيف" فهذه الكلمة لم ترد في كتب الأضداد فيما أعلم ، وقد نص الشدياق على هذا فقال: "التضعيف لم يذكره أحد من الأضداد ، وضديته ظاهرة ، فإنه يعني الزيادة على الشيء ، والنقص منه ، فبناء الزيادة من الضعف يعني المثل ، وبناء النقص من الضعف الذي هو ضد القوة<sup>(٤)</sup>." وبغض النظر عن دخول الكلمة في الأضداد أو خروجها عنها، فإن الفيروزأبادي لن يطالب بالإحصاء والاستقصاء، وما دام من سبقه لم يذكرها – فلِمَ يطالب بما لم يذكره سواه؟ ولِمَ يكلف بما لم يستطعه غيره؟

ومثل هذه الكلمة ، نقدَه للفيروزأبادي في عدم إدراج كلمة "العَوْل" من الأضداد<sup>(٥)</sup> فالكلمات التي يمثل عدُّها من الأضداد احتمالاً من الاحتمالات ، وليس بنص في الصدّيَّة ، لا يعاد القاموس في ترك ذكرها ، وقد قال الشدياق: " وهذا النموذج كافي؛ إذ عدم ذكر الأضداد ليس من العيوب الكبيرة ، وإنما هو دليل على ذهول المصنف ،

(١) انظر دراسات في المعاجم العربية .٧٩.

(٢) القاموس : شعب.

(٣) انظر الأضداد لأبي حاتم ١٠٨ ، الأضداد لابن السكيت ١٦٦ ، الأضداد لأبي الطيب ٤٠٠/١ الأضداد للأبناري ٥٣.

(٤) المخاسن على القاموس ٢٩٨.

(٥) السابق.

على أنه كثيراً ما تكُلّف لاستخراج الضدية من ألفاظ ليست من مظانها، أو غير محتملة لها<sup>(١)</sup>

ويتضح من خلال النظر فيما أورده الفيروزأبادي من ألفاظ هذه الظاهرة أنها تنقسم في القاموس المحيط إلى الأقسام الآتية:

- ١ - ألفاظ أوردها رحمة الله وجعلها من الأضداد وهي ليست منها بل إن إدراجها في الأضداد أمر لامسug له في نظري، وهو تزييد غير مقبول مثل هذه الألفاظ التي أوردت<sup>(٢)</sup>، ومثل كثير من الألفاظ التي اشرت إلى المبالغة في إدراجها ضمن الأضداد في حواشي القسم الثاني.

- ٢ - ألفاظ معدودة في الأضداد عند غيره، وقد ذكر هو معانيها المضادة، ولكنه لم ينص على أنها من الأضداد، مثل كلمة "نَغْبَة" السابقة، وكلمة "مَفَازَة" وكذلك بعض الألفاظ التي أوردها الشدياق في الجاسوس على القاموس<sup>(٣)</sup>.

- ٣ - ألفاظ من الأضداد، وقد نص على صديتها وهي الغالبة، على ما سأذكره في معجم الأضداد في القسم الثاني.

#### المبحث الثالث: أثر الأضداد في القاموس في كتب الأضداد :

رزق القاموس المحيط بين المعجمات العربية حظوة لدى طلاب العلم فاشتغلوا به واستظهروه حفظاً، وأكثروا تعقيبه وشرحه، يقول الزبيدي: "هذا الكتاب إذا حضر به في المحافل فهو بهاء ... قد اخترق الآفاق مشرقاً ومغارباً، وتدارك سيره في البلاد مُصنعاً ومُصوّباً ، وانتظم في سلك التذاكر...وجلت منه عند أهل الفن، وبُسطت أياديه واشتهر في المدارس".<sup>(٤)</sup>

(١) السابق .

(٢) ص ٢١ إلى ٢٣ .

(٣) ص ٢٩٨ .

(٤) تاج العروس ١/٣ .

واشتغال العلماء به جعل الكتاب ذا أثر كبير في المؤلفات اللغوية والأعمال المعجمية عامة، وقد لفت أنظار العلماء بما حواه من ألفاظ الأضداد، فكان لعنابة الفيروزأبادي، ولما أورده فيه من ألفاظ الأضداد، أثر بالغ عند من ألف في الأضداد، أو اعتنى بها من المتأخرین، رغم قلة المؤلفات في هذه الظاهرة في العصور المتأخرة، وقد كان أثره في الكتب المتأخرة والمعنية بالأضداد آخذًا ثلاثة اتجاهات في نظري:

**أولاً :** الصادرون عن القاموس: جعل بعض العلماء القاموس مصدرًا يصدر عنه في جمع ألفاظ الأضداد، فمن هؤلاء جلال الدين السيوطي ت / ٩٦١ هـ فقد أورد في كتابه "المزهر" عندما تحدث عن الأضداد أمثلة مما أورده الفيروزأبادي في القاموس، وفيما أورد لفظان جعلهما من الأضداد في القاموس، وبالرجوع إلى القاموس وجدتهما مما لم يحکم عليه الفيروزأبادي بالضدية.

فقد قال في المزهر: "كشح الشيء: جمعه وفرقه، ضد"<sup>(١)</sup> وليس هذا الكلام في مادة كشح في القاموس المحيط.

**وقال:** النجادة: السخاء والبخل، ضد<sup>(٢)</sup> وليس هذا في القاموس، والكلمة في المزهر محرفة عن "النَّحَاجَة" التي وردت في القاموس.

ورأيت محمد جمال الدين المنشي ت ١٤٠١ هـ<sup>(٣)</sup> يتخذ القاموس مصدرًا يصدر عنه في تأليف معجمه، بل إن الناظر لأول وهلة ربما خطر في ذهنه أن ما قام به المنشي إنما هو صورة لجمع ما في القاموس من ألفاظ الأضداد، وقد عرض لي هذا العارض وانقدح بذهني هذا التصور بفعل أمرين:

**أ-** أني وجدت اتحاداً بين رسالة المنشي والقاموس المحيط، في الترتيب وإيراد الألفاظ، وذكرها باختصار دون شواهد، ودون تطويل في الشرح مما يوحي بتقبل الثاني

(١) المزهر ٣٩٤ / ١.

(٢) السابق.

(٣) انظر ترجمته وأخباره في إيضاح المكتون ١ / ٦٤٨ ، وهدية العارفين ٢ / ٢٦٠ ، وفي مقدمة تحقيق كتاب "الأضداد" تعريف له كتبه الحقن الدكتور محمد حسن آل ياسين فانظره.

منهج الأول وصدوره عنه.

بـ- أني وجدت تشابهاً بل اتحاداً بين عبارة الفيروزأبادي وعبارة المنشي في كثير من الألفاظ المضادة :

| في أضداد المنشي   | في القاموس  |
|---|---|
| السَّاقِبُ : القريب والبعيد .   | السَّاقِبُ : القريب ، والبعيد .   |
| الطَّرَبُ مُحْرَكَةٌ : الفرح والحزن .   | الطَّرَبُ مُحْرَكَةٌ : الفرح والحزن .   |
| استعْتَبَهُ : أَعْطَاهُ العَتَبَى كَاعْتَبَهُ ، وَطَلَبَ إِلَيْهِ العَتَبَى . | استعْتَبَهُ : أَعْطَاهُ العَتَبَى كَاعْتَبَهُ ، وَطَلَبَ إِلَيْهِ العَتَبَى . |
| المُغْلَبُ : المغلوب مراراً ، والمحكوم له بالغلبة .                           | المُغْلَبُ : المغلوب مراراً ، والمحكوم له بالغلبة .                           |
| قَابَ : هَرَبَ وَقَرُبَ .   | قَابَ : هَرَبَ ، وَقَرُبَ .   |
| الْمَلُوْبُ : المُتَقَرِّبُ مِنْ زَوْجِهَا وَالْمَتَجَنِّبُ مِنْهُ .          | الْمَلُوْبُ : المُتَقَرِّبُ مِنْ زَوْجِهَا وَالْمَتَجَنِّبُ مِنْهُ .          |

فالتشابه ، بل التمايل في العبارة والإيراد ، واضح كل الوضوح لا يُعزز إلى استخبار ، وقد كاد هذان الأمران يحملانني على القول بأن ما في رسالة المنشي إنما هو استظهار لما في القاموس من ألفاظ الأضداد ، ولكنني عند الموازنـة رأيـته يعود إلى القاموس فيتـقـيلـ خطـاهـ وـمنـهجـهـ ، ويـصـدرـ عنـهـ فيـ كـلـمـاتـ كـثـيرـةـ ، وـلـكـنـهـ يـسـتـقـيـ مـادـةـ منـ غـيرـ القـامـوسـ – فقد أورد المنشي : "خَشَبٌ" وليس في القاموس من ألفاظ الأضداد ، وكذلك ارتـابـ ، وـشـعـبـ ، وـتـهـيـبـ ، وـالـسـبـتـ ، وـالـزـوـجـ ، جـمـحـ ، نـسـحـ ، ما جعلـنيـ لا أـرـتـاحـ لـماـ عـرـضـ لـيـ ، وـلـأـمـيلـ إـلـىـ أنـ مـاـ فيـ رسـالـةـ المـنـشـيـ ليسـ إـلـاـ استـخـراـجـاـ لـماـ فيـ القـامـوسـ . ومع استدراك المنشي هذا إلا أن ما أشار إليه الفيروزأبادي وجعلـهـ منـ الأـضـدـادـ هوـ الغـالـبـ ، وـقـدـ فـاتـ المـنـشـيـ مـنـهـ كـثـيرـ ، هـذـاـ مـعـ تـقـدـمـ الفـيـرـوـزـأـبـادـيـ ، وـمـعـ اـسـتـفـادـةـ المـنـشـيـ

من عمله، مما جعله في عمله ييزّ من جاؤوا بعده وحقوه، فمن تلك الألفاظ التي هي من الأضداد في القاموس، ولم ترد في رسالة المنشي.

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| كتَع                | رَقَا             |
| زَرَف               | الْذَرَب          |
| مِسْنَاف            | قَعَد             |
| الشَفِيف            | الْمَكُود         |
| الْهَوْف            | الْجُدَّ          |
| بَلْق               | الْإِحْنَاد       |
| خَرِيق              | الصَنْبَر         |
| دَهْمَق             | أَرْمَازٌ         |
| الْمُطْرِقة         | التَّقْرِيس       |
| عَقْوَق             | الْفَوَارِض       |
| تَرَك               | بَيْضَةُ الْبَلْد |
| زَحَك               | الصَفَيْط         |
| ضُفْثُ على إِيَالَة | السَفَيْط         |
| طَفَلَتِ الشَّمْس   | سَقَطٌ            |
| الْمَكْلَة          | خَمَطٌ            |
| الْخَلَّ            | رَعَظَهُ          |
| دَخْمَل             | الْتَرْعِيزُ      |
| قُلَّة              | الصُّثْنُ         |
| الْعَمَيْشَل        | الْفَارَعُ        |
| الصَّلَّة           | قَرَعٌ            |
|                     | أَقْنَعٌ          |
|                     | الْمَاصِعُ        |
|                     | لَطَعٌ            |

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| خفيف الشفة  | الوشل              |
| عَتَه       | كَعْطَل            |
| الشَّوَه    | نَصَل              |
| الشُّوْهَاء | أَثُورٌ            |
| أَذِيَّ     | جَمْعٌ             |
| بَكَى       | الْعِسْمِيَّ       |
| تَبَيَّهَ   | الْهَرْشَمَ        |
| أَفْوَى     | تَزَيَّمَ          |
| أُونَجَى    | دَغَمٌ             |
| أَطْنَبَتْ  | اصْحَامٌ           |
| لَاخَى      | بَشَرَ دَمِيْمَة   |
| قَدَى       | الْغُلامَ          |
| الْعُنْوَة  | الْمُرَاهِمَةَ     |
| حَبَى       | فَقِيمَ مَالَهُ    |
| حَبَى       | الْمَغْنَ          |
| تَفَكَّهَ   | إِجْنَنْ           |
| حَفَى       | أَقْرَنْ           |
| شَحَى       | يَوْمُ أَرْوَنَانَ |
|             | الْمَاعُونَ        |
|             | قَعَنْ             |
|             | مَخَنْ             |
|             | شَحَنْ             |

فهذه الألفاظ معدودة في الأضداد عند الفيروزآبادي، ولم ترد في رسالة المنشي، مما يدلل على أن غفول الفيروزآبادي وسهوه عن جعل بعض الألفاظ من الأضداد لا يمكن

أن يكون عبياً يؤخذ به، بل هو أقل شأناً من سهو غيره وغفوله، مع أن الأضداد عند المنشي مقصودة مستهدفة بالجمع، وهي عند الفيروزأبادي غير مُفردة بقصد، ولا مُتوحّدة باستهداف.

ثانياً: المستدركون: وقف بعض العلماء وفقة التأمل والمستدرك على ما أورده الفيروزأبادي من ألفاظ الأضداد، وكان هذا هو موقف الزبيدي - رحمه الله - في تاج العروس، ولقد فرض عليه هذا الموقف المهمة التي تصب نفسه لها، وهي شرح ألفاظ القاموس، فقد رأيته يتوقف كثيراً عند بعض الألفاظ التي عدها الفيروزأبادي من الأضداد، حيناً ياخراجها من الأضداد، وحيناً بطلب التأمل، وحيناً يحكم بأن في إدراجها ضمن ألفاظ الأضداد نظراً.

يقول الفيروزأبادي "والعجباء : التي يتعجب من حُسنها ومن قبحها، ضد"<sup>(١)</sup> قال الزبيدي: "قال شيخنا: وإذا كان متعلق التعجب في حالي الحُسن والقُبح واحداً، وهو بلوغ النهاية في كلتا الحالتين، فقول المؤلف وهو ضد " محل تأمل".<sup>(٢)</sup>  
وفي "أنجب" يقول الفيروزأبادي: وأنجب، ورجل مُنجِّب ، وامرأة مُنجِّبة ومنجاب : ولداً للعجباء .. وأنجب : ولد ولداً جباناً ، ضد"<sup>(٣)</sup> قال في التاج: " وقد يقال: لا مُضادة بين التجابة والجبن".<sup>(٤)</sup>

وفي "الوَغْب" قال في القاموس: الوَغْب: الضعيف في بدنه، والجمل الضَّحْم ضد"<sup>(٥)</sup> قال في التاج: " قال شيخنا: لا منافاة بين الضعيف منبني آدم والجمل الضَّحْم حتى يُعدَّ مثله ضداً، فتأمل".<sup>(٦)</sup>

(١) القاموس: عجب.

(٢) التاج: عجب.

(٣) القاموس: نجب.

(٤) التاج: نجب.

(٥) القاموس: وغب.

(٦) القاموس: وغب.

وفي "التَّغْرِيب" يقول في القاموس: والتَّغْرِيب: أن يأتي بينين بيض وبنين سُود، ضد<sup>(١)</sup>. قال الزبيدي: "تعقبوه وقالوا: لا ضدية فيه، فإن التَّغْرِيب هو الإتيان بالنوعين جميعاً، والإتيان بكل واحد من النوعين على انفراده لا يسمى تَغْرِيباً؛ حتى يكون من الأضداد"<sup>(٢)</sup>

وفي "أسْوَد" قال: أَسْوَد : ولد غلاماً سَيِّدا ، أو غلاماً أَسْوَدَ ضد<sup>(٣)</sup> قال في التاج "إنه لا تضاد بينهما إلا بتتكلف بعيد، وهو أن السيد في الغالب أبيض، والعبد في الغالب أسود، وبين السواد والبياض تضاد كما بين السيد والعبد".<sup>(٤)</sup>

وكذا قال الزبيدي في كلمات كثيرات منها:

يَتَّحَثَّ اللَّهُ عَظِيمُهُ، سَجَدَ، أَعْنَدَهُ، أَصَادَهُ، الْحَدَاءُ، ئَغْرِيَ، أَغْرِيَ الْجَبَرُ، خَنُورُ، الرَّوْشُ ، التَّلْعَةُ، كَتَعَ بِهِ، أَلْقَى أَرْوَاقَهُ، بَكَهُ، زَحَّاكَ عَنْهُ، حَبَا فَلَانَا، حَجَّيَ بِهِ.

ومع حرص الزبيدي على الاستدراك والتأمل فيما حكم عليه الفيروزأبادي بالضدية، إلا أن هذا الحرص والاهتمام لم يُسلم الزبيدي -رحمه الله- إلى صواب دائم، فقد وافق الفيروزأبادي في كلمات أظن أن إدراجها من الأضداد فيه نظر، فقد جعلا كلمة الأَحْمَر بدلاليتها: ما لونه الْحُمْرَة، والأبيض من الأضداد" ولا تضاد بين الأبيض والأحمر، وقرأها كلمة أَعْذَر من الأضداد ، فاستعملها كلمة "كأنه" وعبارة القاموس: "أَعْذَر : أَبْدَى عُذْرًا.. وَقَصَرَ وَلَمْ يَبَالِغْ ، وَهُوَ يُرِي أَنَّهُ مَبَالِغٌ ، وَبَالِغٌ ، كَأَنَّهُ" ضد<sup>(٥)</sup>. وقد أورد الزبيدي هذا دونما استدراك ، وأعتقد ألا ضدية بين من يُبالغ ومن

(١) القاموس : غرب.

(٢) التاج : غرب.

(٣) القاموس : سود.

(٤) التاج : سود.

(٥) القاموس - عن.

يتظاهر بالبالغة.

وفي " الغياش " يقول الفيروزأبادي : " والغياش : السيد المفضل والمكاثر بما ليس  
عنه ، ضد " <sup>(١)</sup>

وقد وافقه الزبيدي - رحمه الله - مع ألا تضاد بين المعينين ، فما وجه الصدية بين  
رجل مفضل ورجل يُكاثر ويُباهي بما لا يملكه ، وإنما يتظاهر بامتلاك ما عند السادة ؟  
ومثل هذا فعل في الكلمات الآتية :

الأخضر ، اطلع ، النبه ، بكى ، الونى .

ثالثاً : الجامعون : اتخاذ بعض العلماء القاموس المحيط ميداناً لجمع ما فيه من أضداد  
ومن هؤلاء السيد عبدالله بن محمد ، ولم يتنسن لي الوقوف على ترجمة له ، ولم يرد  
في الرسالة التي ألفها إلا هذا الاسم دون زيادة ، والرسالة ما تزال مخطوطه فيما أعلم ،  
وهي في دار الكتب المصرية برقم " ٢٤١ مجاميع " وهي غير كاملة ، فقد توقفت عند باب  
النون فصل القاف عند كلمة " القتين " وقد استغل مؤلفها بالقاموس المحيط فاستخرج ما  
حكم عليه الفيروزأبادي بالصدية ، وجمع وأورد ما لم يحکم عليه بالصدية مما يرى  
صاحب الرسالة أنه من الأضداد ، ولأجل هذا فالرسالة لا تمثل وجهة نظر  
الفيروزأبادي في الأضداد ، بل تمثل في نظري وجهة نظر المؤلف في الأضداد ، فقد  
حكم على كثير من الألفاظ بالتضاد مع عدم عدّها من الأضداد في القاموس المحيط  
ومن ذلك :

(١) السابق - فيش.

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| الكهر                  | البشير           |
| امدقَر                 | الإشارة          |
| سِحرٌ مُستَمرٌ         | الحار            |
| المَغْرِة              | الأَجْهَر        |
| النَّحِيرَة            | خَاطِرَ الرَّجُل |
| النُّخُوار             | الخَفِير         |
| النَّظَرُ والنَّظَرَةُ | الْمُزَمِّهَرُ   |
| النَّعُور              | العَصْر          |
| هَارَه                 | السُّرُّ         |
| البِلَزْ               | الصَّمَر         |
| العَجُوز               | الصُّبُور        |
| دَسَّ                  | الطَّمْر         |
| عَسْعَس                | غَذَمَر          |
| أَمْرَسُ الْحِيل       | غَورٌ            |
| الْمُلْيَسَاءُ         | القَدْر          |
| تَنَجَّسُ              | ماءِ قَاصِرٍ     |
| نَقْسَت                | الْإِقْوَرَار    |

وأمثلة هذه الألفاظ التي أدرجها في الأضداد من خلال القاموس كثيرة جداً ، وفيها ما تظهر المبالغة فيه بوضوح.

فقد قال الفيروز أبادي مثلاً :

"غَذْمَر الشيءَ : مَزْقَهُ ، وَخَلَطَ بعْضَهُ بِعَضٍ" <sup>(١)</sup>.

فلم يحكم بالضدية ، وقد جعلها صاحب الرسالة من الأضداد <sup>(٢)</sup> وفيه تكُلُّف ظاهر ؛ لأن الغذمة هي إدخال شيء في شيء ، ويكون كلاماً وغيره كما يظهر في المعجمات <sup>(٣)</sup> ، وإدخال الأشياء في بعضها وخلطها ، أو تزييقها ثم خلطها ، لا تناقض في دلالته ولا تعاكس.

وجعل "غَور" من الأضداد فقال: "غَور : نام من نصف النهار ، وسار فيه". <sup>(٤)</sup>  
وعبارة القاموس "الغائرة": القائلة ، ولا شك فيما أرى أن هذه مبالغة ، فالكلمة لا تحتمل الضدية ، لأن سياق جعلها يعني النزول أو النوم يختلف عن السياق الذي تكون فيه يعني الدخول في ذلك الوقت، <sup>(٥)</sup> ولكن حذف العبارات والسياقات هو الذي جعلها في تصور بعض اللغويين كما فعل صاحب هذه الرسالة من الأضداد.

وعَدَ "ماء قاصر" من الأضداد فقال: "ماء قاصر ومُقْصِر : يرعى المالُ حوله ، أو بعيد عن الكلأ" ، وعبارة القاموس "ماء قاصر ومُقْصِر ، كَمُحْسِن : يرعى المالُ حوله ، أو بعيد عن الكلأ أو بارد" <sup>(٦)</sup> وبالتأمل ، في عبارة اللغويين يظهر أن القول بالضدية مبني على الاختلاف في توجيه دلالة الكلمة ، فقد قال في اللسان "ماء قاصر:

(١) القاموس: غذمر.

(٢) رسالة في الأضداد ٣ ب.

(٣) انظر اللسان - غذمر.

(٤) رسالة في الأضداد ٣ ب.

(٥) انظر اللسان - غور - فقد أورد عدداً من الجمل التي تكون فيها لهذه المعاني وهي جمل متغيرة.

(٦) القاموس - قصر.

أي بارد، وماء قاصر يرعى المال حوله لا يجاوزه، وقيل: هو بعيد عن الكلأ<sup>(١)</sup>، فالاختلاف في توجيه دلالة الكلمة داخل سياق محدد ونص واحد، هو الذي جعل من تأخر يعد الكلمة من الأضداد، بعد حذف ما يشعر بالاختلاف مثل كلمة "قيل" أو كلمة "أو".

وقد عَدَ كلمة "النَّعُور" من الأضداد فقال:

النَّعُور من الرياح: ما فاجأك ببرد، وأنت في حرّ، وفاجأك بحرّ وأنت في برد<sup>(٢)</sup>. وقد أورد هذا الكلام صاحب القاموس، ولم يحكم بضديه ، لأن النَّعُور هي الريح المفاجئة عموماً، ولا دلالة فيها على التضاد.

وعَدَ "القهْبَلِس": المرأة الضخمة ، والقُمْلَة الصغيرة.<sup>(٣)</sup>

وقد أورد هاتين الدلالتين في القاموس، ولم يحكم بضديه، وواضح ألا تضاد، فاستعمال الكلمة وصفاً للمرأة يحمل دلالة، واستعمالها وصفاً للقملة يحمل دلالة أخرى، ولا تضاد بين الدلالتين.

كما أن صاحب الرسالة يجزم بضديه ما توقف أو تردد الفيروزأبادي في ضديته، فقد قال الفيروزأبادي مثلاً في "اليعاس": "اليعاس: الأرض لم توطأ، والطريق، كأنه ضد"<sup>(٤)</sup>. وجزم صاحب الرسالة بالضدية فحذف "كأنه" وفي "الرَّمْشَاء" فعل هذا ، فقد قال في القاموس:

"أرض رَمْشَاء: رَيْشَاء ، أو جَدْبَة ، كأنه ضد".<sup>(٥)</sup>

(١) اللسان - قصر.

(٢) رسالة في الأضداد ٣ ب.

(٣) السابق ٤ أ.

(٤) القاموس - وعس.

(٥) - القاموس - رمش.

وجزم صاحبُ الرسالة بالضدّيَّة، وحذف كلمة "كأنه".<sup>(١)</sup>

ولأجل هذا فإن هذه الرسالة لا تمثل الأضداد في تصور الفيروزأبادي كما لا تمثل جمعاً للأضداد التي في القاموس، وقد سها وغفل الفيروزأبادي عن الحكم عليها، بل إنها تتجاوز هذين الأمرين - وعلاقة القاموس بهذه الرسالة تقف عند حد جعل القاموس مُدوّنة يستقى منها المؤلف الأضداد، وكل ما فيها هو مرآة لتصور كاتبها ومؤلفها، وإفصاح عن موقفه من الأضداد وتصوره لها ، وشروط ما يمكن أن يدخل ويدرج فيها من الألفاظ، وأوصاف وخصائص ما يمتنع إدراجها في ألفاظها.

ما جعل هذه الرسالة في نظري غير مغنية عن جمع الألفاظ التي نص الفيروزأبادي على صديقها، فالألفاظ المتعوّدة بالضد في القاموس هي المبنية عن وجهة نظر الفيروزأبادي لألفاظ هذه الظاهرة، وهي المقصورة عن موقفه منها، ورؤيته لألفاظ هذه الظاهرة.

\* \* \*

(١) انظر رسالة في الأضداد ٤ أ.

## القسم الثاني

### معجم ألفاظ الأضداد في القاموس المحيط<sup>(١)</sup>

#### الهمزة

|  |       |
|--|-------|
| ثاثاً الإبل : أروها وعَطَّشَا، ضد، وثاثأة الإبل <sup>(٢)</sup> : عَطَّشت ورُويت، ضد.                           | ثاثاً |
| جَفَا الباب : أغلقه، كأجفاه، وفتحه، ضد.  | جفا   |
| دارأْته : داريته ، ودافعته ، ولاينته ، ضد . <sup>(٣)</sup>   | درأ   |
| رَقَّا بينهم رَقْنَا : أفسد ، وأصلاح ، ضد.   | رقا   |
| القرء ، ويضم : الحَيْض ، والطُّهُر ، ضد.   | قرأ   |
| ناء بالحمل <sup>(٤)</sup> : نهض مُثْقَلًا ، وناء به الحِمْل <sup>(٥)</sup> : أثقله ، وأماله ، كأناءه ، وناء به | نوا   |
| فلان: أُثْقِلَ فسقط ، ضد. <sup>(٦)</sup>   |       |
| الوراء: مهموز لا معتل ، ووَهْم الجوهرى ، ويكون خلف وأمام ، ضد.   | ورأ   |

(٠) رتبت الألفاظ حسب ترتيب القاموس مع التمسك بمعبارته، إلا أن اضطر لإبراز كلمة قد أضمرها الفيروزأبادي لكونها قد مرت عنده، فإني أظهرها لكونها لم تمر، ولكن السياق يستدعيها.

(١) في الصغاني ٢٢٥، ثاثا، المنشي ٣٣، وفي المقياس -ثا- ٣٧٠/١، وكذلك في التاج -ثاثا-. أعاد دلالة الكلمة إلى الصياغ، فراعي الإبل يصبح بها وهي رواء أو عطاش، والضدية لا تكون إلا إن تخصصت الدلالة فصارت بعد الصياغ تحمل دلالة الإرواء والتعطيش.

(٢) في المقياس -درأ- ٢٧١/٢، اللسان -درأ، التاج- درأ، أعيدت بمعنى المدافعة إلى مادة درأ مهموزة، وبمعنى الملاينة والارتفاع إلى مادة أخرى هي -درى-.

(٣) كما في الأصمعي ٤٨، أبي حاتم ١٢٩، ١٥٢، ابن السكين ٢٠١، ابن الأنباري ١٤٤، الصغاني ٢٤٥، المنشي ٣٣، التاج -نوا-.

وقد قال أبو الطيب ٧٢٠/٢: هو ما أزيل عن جهته إذ هو مقلوب، والكلمة ليس فيها تضاد؛ لأن المثقل يحمل قد يُثْقَل فيسقط، وقد لا يسقط، ودلالة الكلمة على الثقل وليس على السقوط، وإنما السقوط تابع قد يكون وقد لا يكون.

## الباء

|   |      |
|---|------|
| أترب : قل ماله ، وكثير ، ضد.  | تراب |
| جانبه مُجانبة وجناباً : صار إلى جنبه ، وباعده ، ضد.   | جنب  |
| الحوشب : الضامر ، والمنتفخ الجنين ، ضد.   | حشب  |
| خَشَبَ يختشه : خلطه ، وانتقامه ، ضد.  | خشب  |
| خَشَبَ السيف : صقله أو شحذه ، وطبعه ، ضد.   | خشب  |
| الذرَّب : فساد المعدة ، كالذرابة والذروبة بالضم ، وصلاحها ، ضد. <sup>(١)</sup>  | ذرب  |
| الساقِب : القريب ، والبعيد ، ضد .   | سبق  |
| أشرب : سقى ، وعطش ، ورويت إيله ، وعَطَشت ، ضد. <sup>(٢)</sup>   | شرب  |
| الصَّقَب بالتحريك : القريب ، والقُرب ، والبعد ضد.   | صقب  |
| أَضَبَ : صاح وتكلم ،... وأَضَبَ على ما في نفسه: سكت ، ضد. <sup>(٣)</sup>  | ضبب  |
| ضرَبَ في الأرض : ضربنا وضرَبَانا : خرج تاجرا ، أو غازيا ، أو أسرع ، <sup>(٤)</sup><br>أو ذهب ، وضرب نفسه الأرض : أقام ، كأَضَرَبَ ، ضد. | ضرب  |
| الطَّرَب ، محركة : الفرح ، والحزن ، ضد. <sup>(٥)</sup>  | طرب  |

(١) لم تذكر مع الأضداد في كتب كثيرة مثل كتاب الأصمسي وأبي حاتم، وابن السكينة وقطرب، والأباري، وأبي الطيب، الصغاني، المنشي .

(٢) في مادة شرب - أورد - الشروب والشَّرَب - ولم يجعلهما من الأضداد، وهو ما في أبي الطيب فقد قال في التاج - ضبب: "أي زعموا أنه من الأضداد".

(٣) هي من الأضداد عند ابن الأباري ٣٧٠، بلفظ أَضَبَ إضباباً: تكلم وسكت، وإذا كانت بمعنى تكلم تقال بلفظ : أَضَبَ الرجل، وبمعنى سكت تقال بلفظ أَضَبَ الرجل على ما في نفسه؛ فلا تضاد، ولذا فقد قال في التاج - ضبب: "أي زعموا أنه من الأضداد".

(٤) جعل العبارتين من الأضداد من التزييد المرفوض؛ لأن "ضرَبَ في الأرض" تخالف لفظاً "ضرَبَ بنفسه الأرض" ، فهما عبارتان لا واحدة .

(٥) هي من الأضداد عند الأصمسي ٥٨ ، الصغاني ، ٢٣٧ ، وقد أوردها ابن الأباري ١٠٢ ثم قال: ولم يصب هذا

|  |  |
|--|--|
| أطلبه : أعطاه ما طلبه ، وأجاه إلى الطلب ، ضد . <sup>(١)</sup><br>استعْتَبْه : أعطاه العُتبَى ، كأعتبه ، وطلب إليه العُتبَى ، ضد . <sup>(٢)</sup><br>العَجْبَاءُ : التي يُتعجب من حُسنها ، ومن قُبحها ، ضد . <sup>(٣)</sup><br>الإِعْرَابُ : أن لا تلحن في الكلام ، وأن يُولَد لَك ولد عَرَبِيُّ اللون ،<br>والفُحْشَ ، وقبيح الكلام ، كالتعريب ، والعَرَابَة والاستعراب ، والرَّدُّ عن<br>القبيح ، ضد . <sup>(٤)</sup><br>عَرَقَبَهُ : قطع عُرقوبه ، ورفع بعْرُقوبيه ليقوم ، ضد . <sup>(٥)</sup> .<br>العنَابُ : الجبل الصغير الأسود ، والطويل المستدير ، ضد . <sup>(٦)</sup><br>العنَبَانَ محرَّكةً : النشيط الخفيف ، والثقيل من الظباء ، ضد . <sup>(٧)</sup> | طلب<br>عتب<br>عجب<br>عرب<br>عرقب<br>عنب<br>عنب |
|--|--|

القاتل عندي ، لأن الطرف ليس هو الفرح ولا الحزن ، وإنما هو خفة تلحق الإنسان وقت فرحة وحزنه ، ولكن الدلالة إذا تخصصت ولم تبق على عمومها فيمكِن الحكم بالضدية .

(١) أوردها الأزهري في التهذيب - طلب ١٣٣٥٠ دون حكم بضدية ، وأما في الصحاح واللسان والتاج - طلب - فهي ضد . وكذلك هي في ابن الأنباري ٨٥ ، أبو الطيب ٤٥٧ / ١ ، المنشي ٣٥ .

(٢) وردت الكلمة بمعنىها في بعض المعجمات كالصحاح دون حكم بضدية ، ولا يظهر لي نوع من التناقض بين أن يطلب الرجل العتي ، أو يزيل عتي الآخرين بفعل ما اعتب عليه .

(٣) علق في التاج - عجب ، فقال : قال شيخنا : وإذا كان متعلق التعجب في حالتي الحسن والقبح واحدا ، وهو بلوغ النهاية في كلتا الحالتين فقول المؤلف : وهو ضد محل تأمل .

(٤) لا إدخال أن الكلمة من الأضداد ؛ لأن رد غيرك عن القبيح لا ينافي فعل القبيح ، ثم إن السياق الذي تقال فيه الكلمات متغيرة ؛ لأن أغرب الرجل : أفحش ، وأعربت الرجل : ردته عن الكلام القبيح ، وينظر اللسان - عرب

(٥) لا تضاد بين قطع العرقوب ، ورفع العَبِير بعْرُقوبيه ليهض .

(٦) ضبطت الكلمة في المنشي ٣٥ "كسحاب" والكلمة قد دخلت في الأضداد ببناء على الاختلاف في توجيه دلالتها بين اللغوين ، فهي في العين عنب ١٥٩ / ٢ "العنَابُ : الجبل الصغير الأسود" وعن شعر أنها "البَكَة الطَّرْبِلَة في السماء" كما في التكملة - عنب ، مرويات شمر ٦٦٢ ، وقد قال في التاج - عنب : "قلت العناب : ضد بين قول الليث وقول شمر" .

(٧) وردت الكلمة وصفاً للظبي النشيط في العين عنب ١٥٩ / ٢ ، وفي اللسان - عنب - أورد بعض الشواهد الدالة على أن الكلمة بمعنى النشيط من الظباء ، ثم قال : وقيل : العنَابَانَ : التَّقْيِلُ مِنَ الظباء فهو ضد "ما يوحى بسبب الضدية فيها ، وهي الاختلاف في التفسير .

|       |  |
|-------|--|
| الغرب | التغريب : أن يأتي ببني بيض ، وبنين سود ، ضد . <sup>(١)</sup>                       |
| غلب   | المُغلَّب : المغلوب مارا ، والمحكوم له بالغلبة ، ضد .                              |
| قرضب  | قرضب اللحم في البرمة : جمعه ، وقرضب الشيء فرقه ضد .                                |
| قشب   | سيف قشيب : مَجْلُو ، وصدىء ، ضد .  |
| قشب   | القشيب : الجديد ، والخلق ، ضد . <sup>(٢)</sup>                                     |
| قوب   | قَاب : هرب ، وقرب ، ضد .   |
| لجب   | اللَّجَبَة ، كعنة : الشاة قل لبنتها ، والغزيرة ، ضد .                              |
| نجب   | أَنْجَب : ولد التجاء ... وولد ولداً جباناً ، ضد . <sup>(٣)</sup>                   |
| نخب   | أَنْخَب : جاء بولد جبان ، وشجاع ، ضد . <sup>(٤)</sup>                              |
| نصب   | نَصَبَ الشيء : وضعه ، ورفعه ، ضد . <sup>(٥)</sup>                                  |
| هلب   | الهَلْوَب : المتقربة من زوجها ، والمتقربة منه ، ضد . <sup>(٦)</sup>                |
| هلب   | الأهْلَب : الذنب المنقطع ، والذي لا شعر عليه ، والكثير الشَّعْرُ ، ضد .            |
| وغب   | الوَغْب : الضعيف في بدنـه ، واللثيم الرَّدُّل ، والجمل الضخم ، ضد . <sup>(٧)</sup> |

(١) قال في الناج - غرب: "تعقبوه وقالوا: لا ضدية فيه، فإن التغريب هو الإتيان بال نوعين جمِيعاً ، والإتيان بكل واحد من النوعين على انفراده لا يسمى تغريبا حتى يكون من الأضداد".

(٢) قال أبو الطيب ٥٨٨/٢: قال أبو حاتم: ولا أعرف القشيب بمعنى الخلق. قال أبو الطيب: وقد حكاه عدة من العلماء، ولا أحسبه إلا صحيحاً.

(٣) قال في الناج - نجب: "وقد يقال: لا مضادة بين النجابة والجبن".

(٤) في اللسان - نخب، الناج - نخب قالا : "الأول من المخوب ، والثاني من الثعبانة. والمنخوب: الجبان".

(٥) لم أقف عليها ضمن الأضداد في مراجعي إلا في المنشي ٣٦، وقد ذكرت بمعنيها في اللسان دون حكم بضديـة. وارتضى في الناج - نصب - ما قرره الفيروزآبادي .

(٦) عن ابن الأعرابي أن الوصف بالهلوـب وصفاً مـحـمـودـاً أخذـ منـ الـيـومـ الـهـلـابـ ذـيـ المـطـرـ السـهـلـ اللـينـ، والوصف بالهلوـب للـذـمـ أخذـ منـ الـيـومـ الـهـلـابـ الذـيـ اـشـتـدـ مـطـرـهـ وـهـوـ ذـوـ رـعدـ وـبـرـقـ وـهـدـمـ لـلـمـنـازـلـ. اللسان - هلـبـ. وـعـلـىـ هـذـاـ فالـهـلـابـ منـ الأـضـدـادـ.

(٧) لا تكون الكلمة في الأضداد حتى يقال للإنسان وَغَبْ بمعنى ضعيف البدن وضخمـهـ، أما أن يـحـكـمـ بالـضـدـيةـ، لأنـهاـ فيـ وـصـفـ الـجـمـلـ ضـخـامـةـ، وـفـيـ وـصـفـ الـإـنـسـانـ ضـعـفـ وـخـوـلـ فـلـاـ، وـقـدـ قـالـ فـيـ النـاجـ -

### الباء

|     |   |
|-----|---|
| سحت | المسحوت الجوف : من لا يشبع ، ومن يتّخِم كثيراً، ضد . <sup>(١)</sup> |
| كعت | أكعْت : انطلق مسرعاً، وقعَد ، ضد .                                  |

### الباء

|     |   |
|-----|---|
| قعت | أقْعَث له العطية : أجزلها ، وقَعَث له قَعْثة أعطاه قليلاً ، ضد . <sup>(٢)</sup> |
| لوث | الآلَوث : الْمُسْتَرْخِي ، والقويّ ، ضد . <sup>(٣)</sup>                        |

### الجيم

|      |  |
|------|--|
| ذاج  | ذَاج الماء كمَنَع وسَمَع وذَاجه : جَرَعه شديداً، أو شربه قليلاً قليلاً، ضد . |
| فجاج | الإِفْجِيج ، بالكسر : الوادي أو الواسع ، والضيق العميق ، ضد .                |
| فتح  | الفَائِج <sup>(٤)</sup> : الناقة الحامل ، والحائل السَّمِينَة ، ضد .         |

### الباء

|     |   |
|-----|---|
| سبح | السَّبْح : النوم ، والسكون ، والتقلب والانتشار في الأرض. ضد .   |
| شح  | الشَّحْشَحَ : ما لا يُسَيِّل إِلَّا مِنْ مَطْرٍ كَثِيرٍ، كَمَا الشَّحَاحُ وَالذِي يُسَيِّلُ مِنْ أَدْنَى مَطْرٍ، ضد . |

وَغَب ؛ قال شيخنا: "لا منافاة بين الضعيف من بني آدم، والجمل الضخم حتى يُعد مثله ضدا، فتأمل".

(١) الاتّخام من لوازم الشَّبع الزائد والأكل الكثير، وليس ضدَّه، ولذا فقد جعل في النَّاج - سحت - الضدية بين من يتّخِم كثيراً ومن لا يتّخِم فقال: وقيل المسحوت: الجائع، ومن يتّخِم كثيراً، وهذه عن الفراء، قال: والناس يقولون: الذي لا يتّخِم، فهو ضد.

(٢) كذلك أيضاً في اللسان - قعَث ، النَّاج - قعَث ، المنشي ٣٦ مع اختلاف اللفظ فعل ، وأفعال .

(٣) في النَّاج - لوث - أنَّ الآلَوث يُعنِي الضعف من اللُّوثة - وهو يُعنِي القوة، من اللُّوثة بالفتح. والاسم من كلِّ منها أَلْوَث، فيكون بهذا الاعتبار من الأضداد .

(٤) في رسالة المنشي ٣٧ "النَّاج" ، وهو خطأ صوابه "الفَائِج" .

|     |   |
|-----|---|
| زوح | الزوح : تفريق الإبل وجمعها ، ضد.  |
| قرح | القرحان من الإبل : ما لم يجرب ، ومن الصبية : من لم يجدر ، ومن مسأة القروح ، ضد. |
| مسح | المسح : أن يخلق الله الشيء مباركا أو ملعونا.                                    |
| مصح | كمون ، مصوحا : ذهب وانقطع ، ومصح الثدي : رشح ، ضد.                              |
| نحو | النحاحة : السخاء ، والبخل ، ضد. <sup>(١)</sup>                                  |
| نشح | نشح كمون نشحاً ونشوهاً : شرب دون الرّي ، أو حتى امتلاً ضد.                      |
| نضح | نضح عطشه : سكته ، ورؤوي أو شرب دون الرّي ، ضد.                                  |
| نيح | نيح الله عظمه : شدده ، ورضنه ، ضد.  |

### الخاء

|      |  |
|------|--|
| صرخ  | الصارخ : المغيث والمستغيث ، ضد ، كالصرير فيهما. <sup>(٢)</sup> |
| فرسخ | الفرسخ : الفرجة ، وهي لا فرجة فيه ، كأنه ضد.                   |

### الدال

|     |   |
|-----|---|
| أسد | أسد : دهش من رؤيته (من رؤية الأسد) ، وصار كالأسد ، ضد.      |
| أفد | أفدى كفرح : عجل ، وأسع ، وأبطأ ، ضد. <sup>(٣)</sup>         |
| جدد | الجدد : البئر المغيرة ، والتليلة الماء ، ضد. <sup>(٤)</sup> |

(١) هكذا أيضاً في قطرب ١٢٠ ، والذي في أبي الطيب ٦٥٠/٢ أن التضاد في كلمة "رجل نحيف" : سخي وبخييل.

(٢) قال ابن الأنباري ٨٠ : إنهم من باب واحد ، لأن المغيث يصرخ بالإغاثة والمستغيث يصرخ بالاستغاثة.

(٣) هكذا أيضاً في الناج - أفد ، وجزم به الصغاني في الأضداد ٢٢٣ ، وفي التكملة - أفد ، قال : وكأنه من الأضداد .

(٤) الكلمة ضمن الأضداد في قطرب ١٤٩ ، ابن الأنباري ١٧٤ ، أبي الطيب ١٧٤/١ ، والذي يظهر أن الكلمة يعني البئر عموماً ، وكونها غزيرة الماء أو نزرة الماء مستفاد من الوصف الذي يتبع الكلمة ، وهذا ما

|  |     |      |
|--|-----|------|
| سَجَدْ : خَضَعْ ، وانتصبْ ، ضد.  | (١) | سجد  |
| أَسْوَدْ : ولد غلاماً سِيدًا أو غلاماً أسود ، ضد.                      | (٢) | سود  |
| صَرِد السَّهْمِ : أَخْطَأ ، ونَفَذ حَدُّه ، ضد.                        | (٣) | صرد  |
| الصَّمْرِدْ : الغنم السَّمَان ، والمهازيل ، ضد.                        |     | صمرد |
| الصَّمْرِدْ كَزِيرْجْ : الناقة الغزيرة اللبن ، والقليلته ، ضد.         |     | صمرد |
| أَصَادَهْ : آذاه ، ودواه من الصَّيْد ، ضد.                             | (٤) | صيد  |
| الضَّدْ بالكسر ، والضَّدِيدْ : المثل ، والمُخالف ، ضد.                 |     | ضدد  |
| الضَّمْدْ : الرَّطْب ، واليَسِيس ، ضد.                                 | (٥) | ضمد  |
| الْمُبَعَّدْ : المذلَّ من الطريق وغيره ، والمُكَرَّمْ ، ضد.            |     | عبد  |
| العَرِيدْ : الذكر من الأفاعي ، وحية تَنْفَخ ولا تُؤْذِي ، أو حية حمراء |     | عريد |
| خبيثة ضد.  | (٦) |      |
| أَعْنَدَهْ : عارضه بالوقاقي وبالخلاف ، ضد.                             | (٧) | عند  |

يظهر من جمیع الشواهد، فإن قيل: **الجُدُّ الظَّنُون** فهي قليلة الماء، وإن قيل: **جُدُّ مکین** فهي كثيرة الماء.

(١) قال في التاج - سجد: قال شيخنا: وقد يقال: لا صدمة بين الخضوع والانتصار كما لا يخفى.

(٢) أشار في الناج - سود- إلى أنه لا تضاد بينهما إلا بتكلف بعيد، وهو أن السيد في الغالب أبيض، والعبد في الغالب أسود، وبين السواد والبياض تضاد كما بين السيد والعبد.

(٣) كذا أيضاً في المشي ٣٩، التاج - صرد، والذي في ابن الأباري ٢٦٥ أن التضاد من دلالة الكلمة على أخطأ وأصاب. وهذا هو المقبول في نظري، وأما على ما أورد في القاموس فإنه لا تضاد، لأن تفؤذ حد السهم في الرمية ليس ضده اخطأ، وإنما ضده عدم التفؤذ.

(٤) كذا في المنشىء، أيضاً، وفي التاج - صد - قال: ضد، وفه نظر .

(٥) الذي في اللسان- ضمد- "أن الضمّد هو النبات اليابس والرطب المختلط" ، فهو على هذا اسم لهما معنّين لا متفقين .

(٦) إدخال أن إدخالها في الأضداد من التزييد، لأن معنى أنها حية تفخ ولا تؤدي مرتبط باختلاف تفسير نص - وقد عملة عليه في اللسان - عدده- قال : والمعروف أنها الحبة الخشنة.

(٧) قال في التاج- عند- إذا كانت عامة فلا يظهر للضدية كـ معنـه .. أي على جـعـلـ دـلـاتـها المـخـالـفةـ

|     |  |
|-----|--|
| غمد | غَمَدَت الرِّكَيْةُ : كَثُرَ مَاوْهَا، أَوْ قَلَّ ، ضَد.   |
| فيد | أَفَدْتُ الْمَالَ : اسْتَفْدَتْهُ ، وَأَعْطَيْتَهُ ، ضَد.  |
| قعد | الْقُعْدُ : قَرِيبُ الْآبَاءِ مِنَ الْجَدِ الأَكْبَرِ، وَالْقُعْدُ : الْبَعِيدُ الْآبَاءِ مِنْهُ ،<br>ضَد.                                 |
| قعد | قَعَدَ : (جَلْس) وَقَعَدَ : قَامَ ، ضَد. <sup>(١)</sup>  |
| مصد | الْمَصْدُ : شَيْءٌ الْبَرْدُ ، وَالْحَرْ ، ضَد.  |
| مكد | الْمَكْودُ : النَّاقَةُ الدَّائِمَةُ الْغَزْرُ ، وَالْقَلِيلَةُ الْلَّبَنُ ، ضَد، أَوْ هَذِهِ مِنْ أَغَالِبِ<br>اللَّبِثُ <sup>(٢)</sup> . |
| نشد | أَشَدَ الْضَّالَّةَ : عَرَفَهَا وَاسْتَرْشَدَ عَنْهُمَا ، ضَد.   |
| نكد | الْنُّكْدُ ، بِالضمِّ : الْغَزِيرَاتُ الْلَّبَنُ مِنَ الْإِبْلِ ، وَالَّتِي لَا لَبَنَ لَهَا ، ضَد،<br>عَنْ أَبْنَ فَارِسَ. <sup>(٣)</sup> |
| هجد | الْهُجُودُ : النُّومُ كَالْتَهَجُودُ ، وَتَهَجَّدَ : اسْتِيقَاظُ ، كَهَجَّدَ ضَد.  |
| همد | الْإِهْمَادُ : الإِقَامَةُ ، وَالسُّرْعَةُ ، ضَد.  |
| وطد | وَطَدَ الشَّيْءُ : دَامَ وَثَبَتَ ، وَرَسَ ، وَسَارَ ، ضَد.  |

والمعارضة، على الوفاق أو الخلاف .

(١) كذا هي في قطرب ١٣٩ ، ابن الأنباري ٢٤٧ ، التاج - قعد، وقد جعلوا: قعد فلان يشتمني مضاداً للقعود والجلوس، ولا مضادة بينهما؛ لأن معنى قعد فلان يفعل كذا، ظل فلان يفعل أو بدأ ونحوه .

(٢) أثبت الخليل - رحمه الله - في العين - مكد ٥ / ٥ - أن المكود: الناقه نقص لبناها من طول العهد ودام لبناها فلم ينقطع - ثم قال: فلا أدرى أهي من الأضداد أم لا. وقد تعقبه الأزهري في التهذيب - مكد ١٣١ / ١٠ وأنكرها بمعنى النقصان وأثبتها بمعنى دائمة الغزير ثم قال: وهذا هو الصحيح لا ما قاله الليث، وقد تبعه في التاج - مكد - فقال: إن تفسير "مكدت" يعني نقص لبناها وقل من الحال، معتبراً على تفسيرنا على تفسير شاهد الخليل - رحمه الله - .

(٣) ابن فارس - رحمه الله - أثبت النكدة: يعني التي لا لب لها في المقاييس نكد ٤ / ٤٧٦ ، الجمل نكد ٤ / ٨٨٤ ، وقال الصخاني في التكملة - نكد بعد إيراد قول ابن فارس: وقد خالفه الناس، وكذا في التاج - نكد ، وأورد فيه رأياً للسهيلي يميل إلى الضدية .

## الحَذَّاء

**الحَذَّاء** : قصيدة فيها الحَذَّاء، والقصيدة السائرة التي لا عيب فيها، ضد.<sup>(١)</sup>

حذ

**الإِحْنَادُ** : الإكثار من المزاج في الشراب، وقيل : الإقلال منه، ضد.<sup>(٢)</sup>

حند

**الخَنْدِيدُ** : الفَحْل، والخَصْيُ. ضد<sup>(٣)</sup>

خند

**الْمُخَاوَذَةُ** : المُخالفة، والمُوافقة، ضد.<sup>(٤)</sup>

خوذ

## الرَّاء

**الْأَزْرُ** : الإحاطة، والقُوَّة والضعف، ضد.

أزر

**أَبْرَرُ** : أعطى ومنع ، ضد

بتر

**ئَغْرِي كِمْنَعُ** : ئَلَم ، وئَغْرِي الثَّلَمَةُ : سَدَّهَا ، ضد.<sup>(٥)</sup>

ثغر

**أَغْرِي الْغَلَامُ** : أَلْقَى ئَغْرِيَةً ، وَبَنَتْ ئَغْرِيَةً ، ضد

ثغر

**الجَبْرُ** : الْمَلِك ، والعَبْد ، ضد.

جبر

**الجَعْفَرُ** : النَّهَر الصغير والكبير الواسع ، ضد.<sup>(٦)</sup>

جعفر

**الْحَزَوْرُ** : الغلام القوي ، والرجل القوي ، والضعيف، ضد.<sup>(٧)</sup>

حزور

(١) قال في التاج : - حند - مثيرة إلى المعنى الثاني : " وهو من المجاز ضد ، قال شيخنا : قد يُرد القول بالضدية بمثله ، إذ المشاركة بأنها معيبة ، ولا عيب فيها ليس من أوضاعهم ، فتأمل ".

(٢) في اللسان - حند ، التاج - حند - قيل بالتضاد بناء على اختلاف العلماء في تفسير الحديث "شراب مُحند" ، فالفراء يقول : هو في معنى قليل ماؤه ، وأبو الهيثم ينكر هذا ، ويقول : قد كثر مزجه بالماء .

(٣) في التاج - خند - "عن ابن الأعرابي أن كل ضخم من الخيل وغيره خنديد خصبا كان أو غيره ، قال شيخنا : فخرج بذلك من الأضداد".

(٤) هي عند بعض العلماء بمعنى المخالفة ، وعند بعضهم بمعنى المخالفة - كما في التاج - خوذ - والفيروزأبادي اعتمد القولين فصارت الكلمة عنده من الأضداد .

(٥) إذا كانت الكلمة للسُّدَّ فإن السياق يكون : "ئَغْرِي الثَّلَمَةُ" ، ولذا قال في التاج - ثغر : قد يقال : إنه لا ضدية بين معنى عام ، وخاص ، فتأمل .

(٦) في التاج - جعفر - أن الضدية فيه باعتبار الوصف .

(٧) في أبي الطيب عن بعض اللغويين : إذا وصفت بالحزور غلاما أو شابا فهو القوي ، وإذا وصفت به كبيرا فهو

|        |  |
|--------|--|
| حمر    | الأَحْمَرُ : ما لونه الْحُمْرَةُ، والأَيْضُنُ، ضد. <sup>(١)</sup>  |
| خشـر   | خَشَرَ يَخْشِرُ : أَبْقَى عَلَى الْمَائِدَةِ الْخُشَارَةَ، وَخَشَرَ الشَّيْءَ : نَقَى عَنْهُ خُشَارَتَهُ، ضد. <sup>(٢)</sup> |
| حضر    | الْأَخْضَرُ : مَا لَوْنَهُ الْخُضْرَةُ، الْأَسْوَدُ، ضد. <sup>(٣)</sup>  |
| خـنـر  | أَمْ خُثُورُ، وَخُنُورُ : الدَّاهِيَّةُ، وَالنَّعْمَةُ، ضد. <sup>(٤)</sup>   |
| سـجـر  | الْمَسْجُورُ : الْمُوقَدُ، وَالسَاكِنُ، ضد.  |
| سـرـر  | أَسَرَّهُ : كَتَمَهُ، وَأَظْهَرَهُ، ضد.  |
| سـنـدر | السَّنَدَرِيُّ : الْجَيْدُ، وَالرَّدِيءُ، ضد.  |
| صـفـر  | الصُّفْرَةُ، بِالضمْ : (مِنَ الْأَلْوَانِ) مَعْرُوفٌ، وَالسَّوَادُ، ضد. <sup>(٥)</sup>                                       |
| صـبـر  | صَبَّيرٌ، بِكَسْرِ النُّونِ الْمُشَدَّدَةِ وَفَتْحِهَا، غَدَةٌ صَبَّيرٌ : بَارِدَةٌ وَحَارَّةٌ،                              |

الضعيف" ، وإن كان الأمر هكذا فالكلمة ليست من الأضداد، لأنها مثل كَبَرْ فهي للغلام قوة، وكَبَرْ للشيخ ضعف وهرم

(١) كَذَا قَالَ الزَّيْدِيُّ فِي التَّاجِ - حَمْرٌ وَلَا أُرِي تَضَادًا بَيْنَ الْبَيْاضِ وَالْحَمْرَةِ، لَأَنَّ الْلَّوْنَ قَدْ يُشَرَّبُ لَوْنًا آخَرَ

(٢) إِذَا كَانَتْ لِإِبْقَاءِ الْخُشَارَةِ وَالرَّدِيءِ عَلَى الْمَائِدَةِ، لَازْمَةً، وَلِنَفِي الْخُشَارَةِ عَنِ الشَّيْءِ، مُتَعَدِّدَةً، فَالْأُولَى خَشـرُ الرَّجُلِ، وَالثَّانِيَةُ خَشـرُ الرَّجُلِ الشَّيْءِ، فَلَا تَضَادٌ بَيْنَ الْكَلِمَتَيْنِ، إِلَّا حِينَما تَجَرَّدَتِ الْكَلِمةُ مِنْ سِيَاقِهَا فِي الْأَعْمَالِ الْلُّغَوِيَّةِ الْمُعَجمَيَّةِ، أَمَّا فِي سِيَاقِ الْكَلَامِ فَلَا.

(٣) هِيَ مِنَ الْأَضَادَاتِ أَيْضًا عَنْدَ أَبِي الطِّيبِ / ٢٢٩ / ١، وَكَذَا عَنْ أَبْنَى الْأَبْنَارِيِّ فَقَدْ أُورِدَ الْكَلِمةُ مَرَّتَيْنِ فِي ٣٤٧، وَالتَّضَادُ فِيهَا هُنَّا بِعْنَى الْأَخْضَرِ وَالْأَسْوَدِ وَأُورِدَهَا فِي ٣٨٢ جَعَلَ التَّضَادَ فِيهَا مِنْ حِيثِ إِنَّ الْأَخْضَرَ الْمَدْوُحُ بِالْخَصْبِ وَالْأَخْضَرُ هُوَ اللَّثِيمُ، وَكَذَا هِيَ عَنْدَ الصَّفَانِيِّ / ٢٢٨ /، وَفِي التَّاجِ - حَضْرٌ - هِيَ مِنَ الْأَضَادَاتِ. وَأَظُنَّ إِدْخَالَهُ فِي الْأَضَادَاتِ مِنَ التَّزِيدِ، فَلَا تَعَاكِسُ بَيْنَ الْخُضْرَةِ وَالْسَّوَادِ، وَكُلُّمَا اشْتَدَتِ الْخُضْرَةُ مَالَتْ إِلَى السَّوَادِ، وَبِقَاءُ الْكَلِمةِ فِي دَائِرَةِ الْمُشْتَرِكِ أَوْجَهٌ، وَمَا نَقَلَهُ أَبْنَى الْأَبْنَارِيُّ عَنْ بَعْضِ الْلُّغَوِيَّينِ حِيثُ خَرَجَتْ مِنَ الْأَضَادَاتِ هُوَ الرَّاجِعُ فِي نَظَريِّ .

(٤) فِي التَّاجِ - خَنـر - قَالَ : وَفِيهِ تَأْمِلٌ؛ إِذَا لَا مَنَاسَبَةٌ بَيْنَ النَّعْمَةِ وَالدَّاهِيَّةِ، إِلَّا هُوَ بِحَسْبِ الْمَقَامَاتِ .

(٥) قَالَ الْفَرَاءُ : لَا يَكُونُ أَسْوَدُ مِنَ الْإِبْلِ إِلَّا وَهُوَ مُشَرِّبٌ صُفْرَةً "الْتَّاجِ" - صَفْرٌ، وَإِذَا كَانَتِ الْمَسَأَةُ عَلَى مَعْنَى الْإِشْرَابِ فَلَا وَجْهٌ لِلْقُولِ بِالْتَّضَادِ فِي نَظَريِّ .

|      |   |
|------|---|
| ضد.  |   |
| ظهر  | تظاهروا : تدابروا ، وتعاونوا ، ضد. <sup>(١)</sup>                                 |
| عذر  | أعذر : لم يُبالغ وهو يُري أنه مبالغ ، وبالغ ، كأنه ضد. <sup>(٢)</sup>             |
| عزز  | التعزيز : (التحقير) ، والتعظيم ، ضد .   |
| عظرا | العظرة : الناقة اللاّقح ، والخائل ، ضد.   |
| غبر  | غَبَرْ : مكث ، وذهب ، ضد.   |
| قصر  | قصر الطعام : ثما وغلا ، ونقص ورخص ، ضد.   |
| قور  | القوارة : ما قطعت من جوانب الشيء ، والشيء الذي قطع من جوانبه ، ضد. <sup>(٣)</sup> |
| كعبر | المُكَبِّرْ : العربي ، والعجمي ، ضد. <sup>(٤)</sup>                               |

### الـزاـي

|     |  |
|-----|--|
| حوز | الحوْزْ : السُّوقُ الْلَّيْنْ ، والشديد ، ضد.    |
| حيز | الحَيْزْ : السُّوقُ الشديد ، والرؤيد ، ضد.       |
| رمز | ارْمَازْ : زال ، ولزم مكانه ، ضد. <sup>(٥)</sup> |
| فوز | الفَوْزْ : التَّجَاهَ ، والهلاك ، ضد.            |

(١) إعطاء الظهر للظهور ينبع عنه أمران: إما المفارقة والعداوة، وإما على وجه التساند والتآزر

(٢) كما في الناج -عذر، وقد وردت الكلمة في اللسان - عذر- دون حكم بضدية، ولا تضاد بين من يبالغ وبين من يتظاهر بالبالغة .

(٣) في ظني ألا تضاد بين المقوّر والمقوّر منه، فالقوارة هي الشيء الذي قُور وأبین ، والقوارة هي موضع ذلك الشيء

(٤) قال في الناج - كعبر- معللاً القول بالضدية: "لأنه يقطع الرؤوس" ، ولا تضاد في نظري؛ لأن الكعبرة هي أصل الرأس ، والمُكَبِّرْ: هو من قطعها عموما ، فلابن الضدية؟!

(٥) إذا كانت الكلمة يعني : زال من مكانه فإنها تتعدي بين وعن ، فيقال: ارماز من مكانه وعنده. انظر اللسان والناتج: رمز .

## السيـن

|        |   |
|--------|---|
| رسـس   | الرـسـ : الإصلاح ، والإفساد ، ضد.   |
| كـلسـ  | كـلسـ عليه تـكـلـيسـاـ : حـمـلـ ، وـجـدـ ، وـكـلسـ عن قـرـنـهـ ، جـبـنـ وـفـرـ ،<br>ضـدـ. <sup>(١)</sup>  |
| مسـسـ  | الـمـسـوسـ ، كـصـبـورـ : المـاءـ بـيـنـ العـذـبـ وـالـلـحـ ... وـالـعـذـبـ الصـافـيـ ، <sup>(٢)</sup><br>ضـدـ.  |
| نـفـسـ | تـنـفـسـ فـيـ الـإـنـاءـ : شـرـبـ مـنـ غـيرـ أـنـ يـُـبـيـنـهـ عـنـ فـيـهـ ، وـشـرـبـ بـثـلـاثـةـ<br>أـنـفـاسـ فـأـبـانـهـ عـنـ فـيـهـ فـيـ كـلـ نـفـسـ ، ضـدـ. |
| وـعـسـ | الـمـيـعـاسـ : الـأـرـضـ لـمـ تـوـطـأـ ، وـالـطـرـيقـ ، كـأـنـهـ ضـدـ. <sup>(٣)</sup>   |
| وـيـسـ | الـوـيـسـ : الـفـقـرـ ، وـمـاـ يـرـيدـهـ الـإـنـسـانـ ، ضـدـ. <sup>(٤)</sup>  |

## الـشـيـنـ

|        |  |
|--------|--|
| جـعـشـ | الـجـعـشـوشـ : الـطـوـيلـ ، وـالـقصـيرـ ، ضـدـ.  |
| رـعـشـ | الـرـعـشـيشـ : الـجـبـانـ ، وـالـسـرـيعـ إـلـىـ الـقـتـالـ وـإـلـىـ الـمـعـرـوفـ ،<br>ضـدـ. <sup>(٥)</sup> |
| رـمـشـ | رـمـشـاءـ : أـرـضـ رـمـشـاءـ : رـبـشـاءـ أوـ جـدـبـةـ ، كـأـنـهـ ضـدـ.                                     |

(١) إذا اختلف حرف التعدية اختلاف اللفظ ، وإخراج الكلمة من الأضداد أولى ؛ لأن "كـلسـ عليه" مختلف لفظاً عن "كـلسـ عنه" ، وشروط الاتخاد في اللفظ وحرف التعدية مأخوذ به. انظر رمضان عبد التواب : فقه العربية ٣٤٠

(٢) قال في الناج - مـسـسـ - : وـقـيلـ المـسـوسـ : المـاءـ العـذـبـ الصـافـيـ... وـقـيلـ : هـوـ الزـعـاقـ بـحرـقـ كـلـ شـيـءـ بـلـوـحـتـهـ ، ضـدـ ، وـلـاـ يـظـهـرـ وـجـهـ الضـدـيةـ إـلـاـ بـماـ ذـكـرـناـ ، وـكـلامـ المـصـنـفـ مـنـظـورـ فـيـهـ .

(٣) عـلـقـ عـلـيـهـ فـيـ النـاجـ - وـعـسـ - فـقـالـ : فـيـانـ مـنـ شـأـنـ الطـرـيقـ أـنـ يـكـونـ مـوـطـوـءـ .

(٤) لا تـظـهـرـ الضـدـيةـ بـماـ ذـكـرـهـ الـفـيـروـزـأـبـادـيـ ، إـلـاـ تـظـهـرـ الضـدـيةـ فـيـ ماـ روـيـ عـنـ الـأـزـهـرـيـ فـيـ النـاجـ - وـيـسـ - فـقـدـ قـالـ : إـنـ الـأـزـهـرـيـ روـيـ "قـدـ لـقـيـ فـلـانـ وـيـساـ" أـيـ لـقـيـ مـاـ يـرـيدـ ، وـقـالـ مـرـةـ : لـقـيـ فـلـانـ وـيـساـ ، أـيـ مـاـ لـاـ يـرـيدـ ، وـلـمـ أـقـفـ فـيـ التـهـذـيبـ وـيـسـ ١٤٣/١٣ إـلـاـ عـلـىـ الـأـوـلـ فـقـطـ .

(٥) قال في الناج - رـعـشـ - : "وـفـيـ نـظـرـ" فالـرـغـشـيشـ وـالـرـعـشـ هوـ الـذـيـ يـرـعـشـ فـيـ الـحـرـبـ مـنـ الـخـوـفـ ، وـأـمـاـ فـيـ الـوـصـفـ بـالـسـرـعـةـ إـلـىـ الـقـتـالـ وـالـمـعـرـوفـ فـيـقـالـ : إـنـ لـرـعـشـ إـلـىـ كـذـاـ ، وـمـنـ هـنـاـ فـالـسـيـاقـ مـتـغـاـيرـ تـمـاماـ .

|  |     |
|--|-----|
| الروش : الأكل الكثير، والأكل القليل ، ضد. <sup>(١)</sup>   | روش |
| الفياش : السيد المفضال، والمكاثير بما ليس عنده ، ضد. <sup>(٢)</sup>  | فيش |
| <b>الضاد</b>   |     |
| بيضة البلد : " هو أذل من بيضة البلد" : من بيضة العام التي تركها ، وهو بيضة البلد: واحده الذي يجتمع إليه ، ويقبل قوله ، ضد. | بيض |
| بيضه : ضد سوده ، وملاه ، وفرغه ، ضد.   | بيض |
| أرض : أبطا وثقل عدا عذنا شديداً. ضد.   | رضض |
| غَرَضُ الْإِنَاءِ يَغْرِضُهُ : ملاه كاغرضه ، ونقشه عن الملة ، ضد. <sup>(٣)</sup>   | غرض |
| الفوارض : الصحاح العظام ، والمرأض ، ضد.  | فرض |
| التقریض : المذبح ، والذم ، ضد.   | قرض |
| المتحوض والتخيض : الذاهبا للحم ، أو الكثيراه ، ضد.   | خض  |
| <b>الطاء</b>   |     |
| خَمَطَ (السقاء) كنصر وفرح ، خَمْطاً و خُمُوطاً و خَمَطاً : طابت ريحه ، وتغيرت ، ضد.  | خمط |
| السفيط : السخي ، وقد سقط ككرم ، والنذر ، وكل من لا قدر   | سط  |

(١) قال في الناج - روش - : قلت هذا خطأ عظيم وقع فيه المصنف ، فإن الذي نقله ثعلب عن ابن الأعرابي أن الروش الأكل الكثير ، والورش الأكل القليل ، فهو ذكر الروش وملوته ، فليتبه لذلك .

(٢) كما في المشي ٤٢ ، الناج - فيش ، ولا أرى دالة متناقضة متعاكسة حتى يمكن أن يحكم بتصاد .

(٣) كذلك هو معدود في الأضداد في الصحاح واللسان والناتج - غرض - والمشي ٤٣ ، ولا أرى تناقضا بين أن يلا الإماء ويتزع ، أو ينقص قليلاً عن الملة .

وقد أورد قطرب ١٤٩ ، ابن الأباري ٥٢٤/٢ ، أبو الطيب ١٠٦ كلمة أخرى هي غرست منه : ضجرت ومللت ، وغرست إليه : اشتقت ، وأما الفيروزآبادي فأورد معنيها ولم يعدها من الأضداد ، ولعله لمح اختلاف حرف التعدية ، مع أن بعض الألفاظ قد عدها من الأضداد مع اختلاف حرف التعدية .

له ، ضد.

سقوط

**سَقْطُ الْحَرٌّ** : أقبل ، ونزل ، وسقط عنا ، أقلع ، ضد .<sup>(١)</sup>

شرط

**الأشراط** : رُذَالِ الْمَالِ وصغارها ، والأشراف أشراف أيضا ، ضد

ضفط

**الضفط** : العذيبوط ، والجاهل ، والسخني ، والشريس من الإبل ،

ضد.<sup>(٢)</sup>

### الظاء

رعظ

**رَعَظَ السَّهْمَ** ، كمنه : جعل له رُعْظاً كأرْعَظَهُ ، وكسر رُعْظَهُ ، ضد

رعظ

**الترُعِيطُ** : التفتير ، والتعجيل ، ضد.

لظ

**اللُّمْظة** : النكحة السوداء في القلب ، والنقطة من البياض ، ضد.<sup>(٣)</sup>

### العين

بعض

**البُضُوعُ** : الجماع ، أو الفرج نفسه ، والمهرب ، والطلاق ، وعقد النكاح ، ضد.<sup>(٤)</sup>

بيع

**بَاعَهُ** : إذا باعه ، وإذا اشتراه ، ضد.<sup>(٥)</sup>

تلع

**التَّلْعَةُ** : ما ارتفع من الأرض ، وما انحط منها ، ضد.<sup>(٦)</sup>

(١) قال في الناج - سقط - "كانه ضد" والضدية فيه مستبعدة في نظري؛ لأنها يعني إقبال الحر بل فقط "سقوط الحر" وبليقظ "سقوط عنا" لزواله وإقلاله ، واللفظان متباينان .

(٢) المعنى الماقض غير منصوص عليه في عبارة القاموس ، وكذلك في الناج .

(٣) هكذا أيضاً في الناج - لظ - ولكن الذي ورد في حديث علي رضي الله عنه هو قوله: "إن الإيمان يبدأ لحظة بypress في القلب... وإن النفاق يبدأ لحظة سوداء في القلب" كما في شعب الإيمان للبيهقي ٧٠ / ١ ، التاريخ الكبير للبخاري ١٥٤ / ٥ (رقم ٤٦٨) ، تعظيم قدر الصلاة للمرزوقي ٦٣٦ / ٢ . وفيه دلالة على أن اللحظة بمعنى النكحة ، فإن كانت بيضاء وصفت بالبياض ، وإن كانت سوداء وصفت بالسوداء ، أما اللحظة في ذاتها فلا تدل على سود أو بياض .

(٤) قال في الناج : إن البعض في النكاح والطلاق من باب المجاز - الناج - بعض .

(٥) كذا أيضاً في الأصمسي ٣٦ ، أبي حاتم ١٤٨ ، ابن السكبت ١٨٤ ، أبي الطيب ٤٠ / ١ ، اللسان والناج - بيع - وفي هذه الكتب جميعاً أسلوبان فيقال : باع الشيء : أعطاه وبعض الثمن ، وباع لي الشيء : اشتراه .

(٦) هي من الأضداد في كثير من الكتب ، وقد رد القول بضديتها أحد رواة الأعراب ، وهو أبو مضر آخر أبي العمييل كما في اللسان والناج - تلع - ، وقال : إنها مسيل الماء من أعلى الجبل إلى الوادي ، فمرة يوصف الأعلى ، ومرة

|      |   |
|------|---|
| دفع  | المَدْفُعُ : البعير الكريم، والمهان، ضد.  |
| زمع  | الرَّمَعَانُ : الحَفَّةُ وَالسُّرْعَةُ ، والمشي البطيء، و فعله كمنع، ضد.                      |
| شمع  | الشَّسْنُعُ : البقيّة من المال، وجُلُّهُ ، وقليله، ضد. <sup>(١)</sup>                         |
| صتمع | الصُّتْنُعُ : الناتيء الوجعني والحاجبين، العظيم الجبنة، أو الرقيق الحَدَّ، ضد. <sup>(٢)</sup> |
| طلع  | طلع فلان علينا كمنع ونصر: أثانا، كاطلَعَ ، وطلَعَ عنهم: غاب، ضد. <sup>(٣)</sup>               |
| فرع  | فرَعُ، كمنع: صَعَدَ، ونزل، ضد.  |
| فرع  | الفَارِعُ : المرتفع، والمُستَفْلِ، ضد.  |
| فرع  | فرَعٌ تفريعاً: المُخدر، وصَعَدَ ، ضد.   |
| فرع  | الفَزَعُ: الاستفاثة، والإغاثة ، ضد.   |
| فرع  | المُفَزَعُ : الشُّجاعُ، والجبان، ضد.  |
| قرع  | قرَعَ إلى الحق: رَجَعَ ، وذَلَّ ، وامتنع، ضد.   |
| قرع  | قَزَعُ الظبي قُزوغاً : أسرع، وخفَّ، وأبطأ ، ضد.   |
| قمع  | القُنْوَعُ : السؤال ، والتذلل والرضى بالقسم ، ضد.   |
| قمع  | القُنْوَعُ : الْهَبُوطُ ، والصَّعُودُ ، ضد.   |

يوصف الأسلف.

(١) قال في التاج - شمع - : "كأنه ضد".

(٢) الكلمة في أوصاف الحمر، وهي في قول الشاعر:

فلقد أغتدي يدافع رأبي صُنْتُعُ الْحَدَّ أَيْدِي الْقَصَرَاتِ

وروبي: صنعتُ الخلق، وبهذا فلا تضاد، انظر التاج - صتمع.

(٣) كذا أيضاً عند المشي ٤٤ ، ويستحيل بهذا اللفظ أن تكون من الأضداد؛ لأن اختلاف الدلالة راجع لاختلاف حرف التعديية، مرة بعلى ومرة بعن، والكلمة في الأضداد عند قطرب ١٣١ ، وعند ابن الأنباري ٣١٤ ، ٤٠٠ هي من الأضداد بمعنى أقبلت، وأدبرت، بلحظ واحد: "طلعت على الرجل".

|              |   |
|--------------|---|
| قمع          | أْقْنَعَهُ : أَرْضَاهُ، أَحْوَجَهُ ، ضد.  |
| كتع          | كَتَعَ بِهِ : ذَهَبَ وَشَمَرَّ فِي أَمْرِهِ ، وَانْقَبَضَ ، وَانْضَمَ ، ضد. <sup>(١)</sup>                                |
| لطبع         | لَطَعَ اسْمَهُ : مَحَاهُ ، وَأَثْبَتَهُ ، ضد.   |
| مصعب         | الْمَاصِعُ : الْمَاءُ الْمَلْحُ ، وَالْقَلِيلُ الْكَبِيرُ ، وَالْبَرَاقُ ، ضد. <sup>(٢)</sup>                             |
| نكع          | نَكَعَ فَلَانَا حَقَّهُ : حَبَسَهُ عَنْهُ ، أَوْ أَعْطَاهُ ، ضد.  |
| ودع          | أَوْدَعَتْهُ مَالًا : دَفَعَتْهُ إِلَيْهِ لِيَكُونَ وَدِيعَةً ، وَأَوْدَعَتْهُ أَيْضًا : قَبَلَتْ مَا أَوْدَعَنِيهِ ، ضد. |
| ودع          | تَوَدَّعَهُ : صَانَهُ فِي مَيْدَعٍ ، وَتَوَدَّعَ فَلَانَا : ابْتَذَلَهُ فِي حَاجَتِهِ ، ضد <sup>(٣)</sup>                 |
| ورع          | الرُّوعَةُ : حُسْنُ الْهَيَّةِ ، وَسُوءُهَا ، ضد.   |
| <b>الفاء</b> |   |
| جفف          | الْجَفَجَفُ : الْقَاعُ الْمُسْتَدِيرُ الْوَاسِعُ ، وَالْوَهْدَةُ مِنَ الْأَرْضِ ، ضد. <sup>(٤)</sup>                      |
| خلف          | الْخَلْفُ : الَّذِينَ ذَهَبُوا مِنَ الْحَيِّ ، وَمِنْ حَضَرِهِمْ ، ضد. <sup>(٥)</sup>                                     |
| زرف          | زَرَفُ : زَرَفَتِ النَّاقَةُ : أَسْرَعَتْ ، وَزَرَفَ الرَّجُلُ : مَشَى عَلَى هِينَتِهِ ، كَأَنَّهُ ضَد. <sup>(٦)</sup>    |

(١) قال في التاج - كتع: "كانه ضد، وسياق اللسان أنهما في معنى التشمير، دون الانقباض، فتأمل".

(٢) الملوحة والقلة والكدرة والممعان ليس فيها معان متناقضة متعاكسة حتى يقال بالتضاد في نظري.

(٣) قال في التاج - ودع - : "كانه ضد" ، وإذا كانت تودع الثوب وتودع العرض: صانه، وتروع فلاناً: ابتنله - فلا تضاد في ظني؛ لأن السياق مختلف، فهي للثوب وغخوه صيانة، وهي للإنسان ابتنال.

(٤) لا يظهر لي تضاد بين القاع والوهدة

(٥) ذكرت الكلمة في الأضداد في كتب كثيرة منها: الأصمعي ٥٦، أبو حاتم ١٤٨، المنشي ٤٥، التاج - خلف، ويبدو أن النسبة هي السبب فمن رحل ترك من أقام وناب عنه في السفر، ومن أقام ترك من رحل، وناب عنه في المكوث في الحي. ثم تخصصت الكلمة فصارت تدل على المقيم والظاعن.

(٦) إذا كانت الكلمة عند إسنادها للناقة بمعنى، وعند إسنادها للرجل بمعنى فلا تضاد في رأيي.

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| السُّدْفَةُ : الظُّلْمَةُ ، تِيمِيَّةُ ، وَالضُّوءُ ؛ قِيسِيَّةٌ ، ضَدٌ.     | (١) | سدف |
| المسناف : البعير يُؤَخِّرُ الرَّحْلَ ، وَالذِّي يُقَدِّمُهُ ، ضَدٌ.          | (٢) | سنف |
| الشُّفْ : الْفَضْلُ ، التَّقْصَانُ ، ضَدٌ.                                   |     | شفف |
| الشَّفَيفُ : الْرِّياحُ الْبَارِدَةُ ، وَشِيدَةُ حَرًّ الشَّمْسِ ، ضَدٌ.     |     | شفف |
| تَنَصَّفُ : خَدَمَ ، وَتَنَصَّفَ فَلَانَاً : اسْتَخْدَمَهُ ، ضَدٌ.           | (٣) | نصف |
| الهَوْفُ : الرِّيحُ الْحَارَّةُ ، وَالرِّيحُ الْبَارِدَةُ الْهُبُوبُ ، ضَدٌ. |     | هوف |

### الكاف

|   |     |
|---|-----|
| بَلَقَ الْبَابَ : فَتَحَهُ كُلُّهُ... وَأَغْلَقَهُ ، ضَدٌ.  | بلق |
| إِيلٌ مَحَانِيقٌ (٤) : صُمَرٌ أو سِمَانٌ ، ضَدٌ.  | حنق |
| الخَرِيقُ : الْرِّياحُ الْبَارِدَةُ الشَّدِيدَةُ الْهَبَابَةُ ، وَاللَّيْنَةُ السَّهْلَةُ ، ضَدٌ. | خرق |
| دَهَقَ الْكَاسُ : مَلَأَهَا ، وَدَهَقَ الْمَاءَ أَفْرَغَهُ إِفْرَاغًا شَدِيدًا ، ضَدٌ.            | دهق |

(١) قد أدخلها في الأضداد كثيرون، منهم: قطرب ٧٦، الأصمعي ٣٥، أبو حاتم ٨٦، ابن السكريت ١٨٩، ابن الأنباري ١١٤، وأخرجها آخرون بحكم اختلاف الناطقين واختلاف البيئة كما قدمت، والرأي الصواب في نظري هو عدم الأخذ بهذا؛ لأن كل دلالة خلفها لنا العرب معتبرة، ولا حجر علينا في استعمالها.

(٢) السناف: جبل يشد به الرَّحْلُ وَالجَمْلُ، وذلك أن الجمل المُخْصَان يضطرُبُ الرَّحْلُ عليه، وكذلك الجمل فيتقدم أو يتأخِّرُ، وحيثُنَد يشد بجبل - وإذا كانت هذه هي الدلالة فلا تظهر دلالة متناقضة؛ لأن السناف جبل يربط به الرَّحْل عند تقدمه وعند تأخِّره، والمُسْناف هو البعير الذي لا يثبت الرَّحْل عليه. وانظر اللسان والتاج: سنف.

(٣) إذا كانت الكلمة مختلفة اللفظ فتتصَّف لازمة، وتتصَّفَت متعدية - فلا وجه للقول بالضَّدِّ، ولو قيل هذا لدخلت كلمات كثيرة في الأضداد، مثل خرج واستخرجته، وعجل واستعجلته أنا؛ وهكذا.

(٤) أثبتت حقق رسالة المنشي بالجيم، وقال في الهاشم ص ٤٦ "في الأصل بالحاء المهملة، وهو تصحيف على ما وجدناه في المزهر ٣٩٤/١ منقولاً عن الجمل لابن فارس. والتصحيف هو ما أثبته هو في الأصل، فهي بالحاء المهملة كما في الجمل - حنق - ٢٥٤/١ واللسان، التاج - حنق.

(٥) ما دام تغير المعنى إليه، فمرة هو الكأس، ومرة هو الماء، فلا وجه للقول بالتضاد في نظري.

|      |   |
|------|---|
| دهمك | دهمَ الطعام : طيّبه ورقّه ولينه ، أو لم يجُوده. <sup>(١)</sup>          |
| رنق  | رنق الماء : كدره ، ورنقه أيضاً : صفاء ، ضد.                             |
| روق  | الرقى أرواقه : عدا فاشتدَ عذوه ، وأقام بالمكان مطمئناً ، كأنه ضد.       |
| ريق  | الرِيق : أن يصيبك من المطر يسير ، من الأضداد.                           |
| زهق  | الزَاهق : السَمينُ الْمُمِحُ من الدواب ، والشديد الْهُزال ، ضد.         |
| سبق  | سبق فلان : أخذ السبق ، وأعطيه ، ضد.                                     |
| شنق  | أشنق : أخذ الأرض ، أو وجَب عليه الأرض ، ضد.                             |
| صفق  | صفق الباب : رده ، أو أغلقه ، كأصفقه ، وفتحه ، ضد.                       |
| عرق  | العرق : الجَبَلُ الغليظ المُقاد لا يُرتفق لصعوبته ، والجبل الصغير ، ضد. |
| عقق  | فرس عَقُوق : حامل ، أو حائل ، ضد.                                       |
| علق  | العلاقة : الصدقة ، والخصومة ، ضد.                                       |
| فرق  | هو مُفرق الجسم : قليل اللُّحم ، أو سَمين ، ضد.                          |
| ملق  | اللُّمق : الكتابة ، والمحو ، ضد. <sup>(٢)</sup>                         |
| مشق  | المشتق : سُرعة في الأكل ، والأكل الضعيف ، كأنه ضد. <sup>(٣)</sup>       |
| ورق  | الورقة : الخسيس ، والكريم ، ضد.   |

(١) ليس في هذه المعاني ما هو متضاد متعاكٍ ، فالكلمة مشتركة في نظري . وقد قال بضديتها بعض العلماء بمعنى ، الحيد من الطعام والردي ، وقدرده في اللسان - دهمق .

(٢) في ابن الأباري ٦١٤/٢ جعلها بمعنى الكتابة عندبني عَقِيل، وبمعنى محوت عند قيس عيلان، ولم يلتفت المؤلف إلى هذا آخذًا ببدأ النظرة الدلالية الشاملة لما عند الجميع. فكله لما اخْتَلَطَتِ القبائل بمثل لغة واحدة.

(٣) عبارة الفيروزأبادي هذه دليل على تردد في قبول الصدمة، ولهذا وجاهته، فالعرب كما في اللسان والتاج - مشق حينما تريد التعبير عن الأكل القليل تقول: "مشقت من الطعام" ، وبمعنى الإكثار من الأكل. تقول : مشقت الطعام أو اللحم ؛ والأسهل بان متباينان.

## الكاف

|  |     |        |
|--|-----|--------|
| بَكْ فَلَانَاً : زاحمه أو رَجَمَه ، ضد.  | (١) | بكك    |
| تَرَكَه : وَدَعَه ، والتَّرْكُ : الْجَعْلُ ، كأنه ضد <sup>(٢)</sup> ؛ وتركنا عليه في الآخرين <sup>(٣)</sup> أي : أبقينا. |     | ترك    |
| رَحَكَ بالمكان : أقام ودنا ، وزَحَكَ عنه : تَنَحَّى ، ضد.  | (٤) | رَحَك  |
| الْهَكَوْكُ ، كعَزَّورٌ : المكان الغليظ الصَّلْبُ ، أو السَّهْلُ ، ضد.   |     | هَكَك  |
| الْهَلُوكُ ، كَصَبُورٌ : الفاجرة المتساقطة على الرِّجال ، والحسنة التَّبَعُّلُ لزوجها ، ضد.                              | (٥) | هَلُوك |

## اللام

|   |     |       |
|---|-----|-------|
| إِبَالَةٌ : "ضفت على إِبَالَةٍ" : بَلَيْةٌ على أخرى ، أو خصب على خصب ، كأنه ضد. | (٦) | أَبَل |
| الْبَسْلُ : الحرام ، والحلال ، ضد   |     | بَسْل |
| الْجَلَلُ : العظيم ، والصغرى ، ضد.  |     | جَلَل |
| الْجُلُلُ : الجليل ، والحقير ، ضد   |     | جَلَل |
| أَجَلُّ : قوي وضعف ، ضد.  |     | جَلَل |
| الْخَلُلُ : المهزول ، والسميين ، ضد.  |     | خَلَل |

(١) قال في الناج بكك : إن الضدية ليست بين زاحم ورحم ، بل هي بين زاحمه وفرقه.

(٢) التعبير بـكأنه فيه إشارة لاختلاف الأسلوبين : تركه وتركـتـ عليهـ فالـأـولـ تركـ عـلـىـ أـصـلـهـ وـالـثـانـيـ إـبـقـائـهـ.

(٣) وردت هذه الجملة في ثلاثة آيات في سورة الصافات ، ٧٨ ، ١٠٨ ، ١٢٩.

(٤) كما عند الصغاني ٢٢١ ، وفي الناج - زَحَك - قال : كأنه ضد ، ولا تضاد هنا لاختلاف حرف التعديـةـ ، فـمـرـةـ زَحَكـ بـالـمـكـانـ ، وـأـخـرىـ زـحـكـ عـنـ المـكـانـ.

(٥) قال في الناج - هَلُوكـ : "وكأنه ضد" ، وإذا كانت الْهَلُوكـ يـعـنىـ : المتماـيلـةـ وـالـمـسـاقـطـةـ فـهـيـ عـامـةـ.

(٦) قال الميداني في مجمع الأمثال ٢٦٠/٢ : الإِبَالَةٌ : الحزمة من الخطب ، والضفت : قبضة من حشيش ، قال : ومعنى المثل : بليـةـ علىـ أـخـرىـ ، وإـذـ حـمـلـ المعـنىـ عـلـىـ الـعـومـ ، وـهـوـ أـمـرـ الرـيـادةـ مـنـ خـيـرـ أوـ شـرـ . علم سبب تردد الفيروزآبادي في الضدية في قوله : "كأنه ضد" ، وكذا في الناج : أَبَلـ .

|      |   |
|------|---|
| خلل  | أَخْلَتِ النَّخْلَةُ : أَطْلَعَتْهُ، وَأَسَاءَتْ الْحَمْلِ أَيْضًا، ضَد.  |
| حمل  | الْدَّحْمَلَةُ : النَّاجِلَةُ الْمُسْتَرْخِيَّةُ الْجَلْدُ، وَالضَّحْكَةُ التَّارَةُ، ضَد.  |
| رحل  | الْمَرْحَلَةُ : إِيلٌ عَلَيْهَا رِحَالُهَا، وَالَّتِي وُضِعَتْ عَنْهَا، ضَد.  |
| رفل  | الْتَّرْفِيلُ : التَّسْوِيدُ وَالتَّعْظِيمُ، وَالتَّذْلِيلُ، ضَد.   |
| زمل  | الْإِزْمِيلُ مِنَ الرُّجَالِ : الشَّدِيدُ، وَالضَّعِيفُ، ضَد.   |
| صلل  | الصَّلَلُ : الْمَطْرَةُ الْوَاسِعَةُ، وَالْمُتَفَرِّقَةُ الْقَلِيلَةُ كَالصَّلَلُ، وَيُكَسِّرُ، ضَد.  |
| طفل  | طَفَلَتِ الشَّمْسُ : طَلَعَتْ، وَاحْمَرَّتْ عِنْدِ الغَرَوبِ، كَأَطْفَلَتْ، ضَد.  |
| عبدل | الْعَبَلُ : الْوَرْقُ الدَّقِيقُ مِنَ الْأَرْطَى، أَوِ السَّاقِطُ مِنْهُ، وَالظَّالِعُ، ضَد.  |
| علل  | الْعَلَلُ : الْقُرَادُ الضَّخْمُ، وَالصَّغِيرُ الْجَسْمُ، ضَد.  |
| عميل | الْعَمَيْلُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ : الْبَطِيءُ لَعْظَمِهِ وَتَرَهُلُهُ، وَالْجَلْدُ النَّشِيطُ،<br>ضَد. <sup>(١)</sup>                          |
| قتل  | الْقَتْلُ : الْعَدُوُّ، وَالصَّدِيقُ، ضَد.  |
| قلل  | الْقُلْلَةُ : الْحُبُّ الْعَظِيمُ أَوِ الْجَرَّةُ، وَالْكُوْزُ الصَّغِيرُ، ضَد. <sup>(٢)</sup>  |
| كعطل | كَعْطَلُ : عَدَا عَدْنَا شَدِيدًا أَوْ بَطِيئًا، ضَد.   |
| كلل  | الْكُلُّ : اسْمُ لِجْمِيْعِ الْأَجْزَاءِ، وَقَدْ جَاءَ بِمِعْنَى بَعْضِهِ، ضَد.   |
| كلل  | كَلَّ فِي الْأَمْرِ : جَدَّ، وَكَلَّ السَّبْعُ : حَمَلَ وَلَمْ يُخْجِمْ، وَكَلَّ عَنِ<br>الْأَمْرِ : أَخْجَمَ وَجْبُنَ، ضَد. <sup>(٣)</sup> |
| كهدل | الْكَهْدَلُ : الشَّائِيْةُ السَّمِينَةُ، وَالْعَجُوزُ، ضَد.   |
| مثل  | مَثَلُ : قَامَ مُنْتَصِبًا، كَمَثُلُ، بِالضَّمْ، مُثُولًا، وَلَطَأَ بِالْأَرْضِ، ضَد.   |
| مكل  | الْمَكْلَةُ، وَيُضْمِنُ : جَمَّةُ الْبَئْرِ أَوْلَ مَا يُسْقَى مِنْ جَمَّتَهَا، أَوِ الْقَلِيلُ يَقْنِي                                     |

(١) إذا كان الإنسان بطيئاً لعظم جسمه، فهل هذا ينافي القوة والنشاط والجلد؟! إدخال أن الكلمة من المشتركة، لعدم تناقض المعاني وتعاكسيها.

(٢) أشار في الناج - قلل - إلى الضدية ثم قال: وقيل هو الصغير، وهذا هو المعروف الآن بمصر ونواحيها.

(٣) في الناج - كلل "كانه ضد" واضح من خلال عبارة القاموس اختلاف الأسلوبين "فكَلَّ في الأمر" تغاير "كلل عن الأمر".

|  |      |
|--|------|
| في البشر، أو الإناء ، ضد.  |      |
| النَّبَلُ، مُحرَكَة : عِظامُ الْحِجَارَة ، والمَدَرُ، وصغارهما ضد.                           | نبيل |
| الثَّبَلُ : مات ، وقَتَل ، ضد.   | ثبل  |
| الثَّجْلُ : الولَد ، والوالد ، ضد.   | نجل  |
| أَنْصَلَ السَّهْمَ وَنَصَلَهُ : جعل فيه نَصْلاً ، وأَزَالَهُ عنه ، كلاهما ضد. <sup>(١)</sup> | أنصل |
| نَصَلَ السَّهْمُ فِيهِ : ثبت ، وَنَصَلْتُهُ أَنَا ، وَنَصَلَ : خرج ، ضد.                     | نصل  |
| الناهل : الشارب ، والريان ، والعطشان ، كالناهل فيما ، كلاهما ضد.                             | نهل  |
| الوَشَلُ : الماء القليل ، والماء الكثير ، ضد ، والقليل من الدمع والكثير منه. <sup>(٢)</sup>  | وشل  |

### الميم

|          |  |
|----------|--|
| أَتَمْ   | الأتوم : الصغيرة الفرج ، والمفاضة ، ضد. <sup>(٣)</sup>   |
| جَمْ     | جَمَعْ إِلَى اللَّحْمِ : قَرِمْ ، وجَمَعْ فلان: لم يشته الطعام ، كجَمَعْ ، كمنع ، ضد. <sup>(٤)</sup> |
| جَعْشَمْ | الجَعْشَمْ : القصير الغليظ الشديد ، والطُّويل الجسيم ، ضد.   |
| جَهَمْ   | الجَهَمْ : العاجز الضَّعِيف ، والأَسَد ، ضد. <sup>(٥)</sup>  |
| حَذْم    | الحَذْمَانُ : الإسراع في المشي ، والإبطاء ، ضد.  |

(١) أورد في الناج - نصل - اعتراض شيخه على ضدية هذه الكلمة بمحجة أن نصل مختلف عن أنصل ، ثم قال: وقد ثبت ورود نصل: بمعنى خرج ثبت النصل.

(٢) استدرك الزبيدي على الفيروزأبادي في مادة - وشل - ناقة وشول كثيرة اللبن وقليلته - الناج - وشل.

(٣) قال في الناج - أتم " لا يرد عليه قول من قال: " لا يظهر وجه الضدية ". وقد أخرج الفيروزأبادي في هذه المادة كلمة مأتم من عداد الأضداد، مقتفيا خطى ابن الأنباري في كتابه فقال: المأتم: هو كل مجتمع في حزن أو فرح.

(٤) في الصحاح - جم - قال: كانه من الأضداد وجزم به الفيروزأبادي ، وكذا في الناج - جم - ، ولعل اختلاف الكلمة في لزومها وتعديها يالي هو الحامل للجوهرى على عدم الجزم .

(٥) الضدية بين العاجز والأسد غير ظاهرة.

|  |          |
|--|----------|
| الحَلْمَةُ : الصَّغِيرَةُ مِنَ الْقَرْدَانِ، أَوِ الضَّخْمَةُ، ضَدٌ. <sup>(١)</sup>              | حَلْمٌ   |
| الْحَمِيمُ : الْمَاءُ الْحَارُ، وَالْمَاءُ الْبَارِدُ ، ضَدٌ. <sup>(٢)</sup>                     | حَمَّ    |
| الْأَحَمُّ : الْأَسْوَدُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، كَالْيَحْمُومُ وَالْحَمْجُومُ ، وَالْأَبْيَضُ، ضَدٌ. | حَمَّ    |
| الدُّغْمُ : السُّودُ ، وَالدُّغْمُ : الْبَيْضُ ، كَأَنَّهُ ضَدٌ. <sup>(٣)</sup>                  | دَغْمٌ   |
| الْأَدْهَمُ : الْجَدِيدُ مِنَ الْأَثَارِ ، وَالْقَدِيمُ الدَّارِسُ ، ضَدٌ .                      | دَهْمٌ   |
| بَئْرَ ذَمَّةٍ وَذَمِيمَةٍ: قَلِيلَةُ الْمَاءِ، وَغَزِيرَةُ ، ضَدٌ                               | ذَمَّ    |
| الرَّعْمُ ، مُثَلَّثَةٌ : الْقَوْلُ الْحَقُّ ، وَالْبَاطِلُ ، وَالْكَذْبُ ، ضَدٌ. <sup>(٤)</sup> | رَعْمٌ   |
| الرَّعْوُمُ : الْقَلِيلَةُ الشَّحْمُ ، وَالكَثِيرَتِهُ ، ضَدٌ.                                   | رَعْوَمٌ |
| الْمُزَاهَمَةُ : الْمُفَارَقَةُ ، وَالْمُقَارَبَةُ ، ضَدٌ.                                       | رَهْمٌ   |
| تَرَيْمُ : تَفَرَّقُ ، وَتَرَيْمُ اللَّحْمُ : انْصَمَ بَعْضُ إِلَى بَعْضٍ ، كَأَنَّهُ ضَدٌ.      | رَيْمٌ   |
| الشَّمَمُ : الْقُرْبُ ، وَالْبُعْدُ ، ضَدٌ.  | شَمَّ    |

(١) الكلمة عند بعض اللغويين للعظام من القردان فقط، وهي آخر مرحلة يصلها القراد في سنه، فهو جمنان ثم قراد ثم حلم، التاج واللسان - حلم، وعلى هذا فلا تضاد، وإن عُمت فجعلت للكبير والصغير فلا تضاد أيضاً، لأنها اسم عام له لكبيرة وصغيرة.

(٢) قد أنكر الأصمسي أن الحميم هو الماء البارد، وقال: لا أعرف البارد، إنما هو الحار. الأضداد لابن الأنباري ٢٠٨/١، وقد فسر ابن الأعرابي قول الشاعر:

ف ساع لي الشراب وكت قبلًا      أكاد أغص بالماء الحميم

على أنه الماء البارد، قال الأزهري في التهذيب حم١٥/٤: "الحميم عند ابن الأعرابي من الأضداد، يكون الماء الحار ويكون البارد" ، وفي هذا دلالة على أن بعض الألفاظ أدخلت في الأضداد بناء على اجتهاد بعض العلماء في التفسير والتوجيه.

(٣) قال في التاج - دَغْمٌ - معلقاً على قول الفيروزأبادي: الدُّغْمُ : الْبَيْضُ : قد تصحف ذلك على الصنف، وإنما هو الدُّغْمُ بالعين المهملة.

(٤) قال في التاج رَعْمٌ : الرَّعْمِيُّ : الْكَذَابُ ، وَالصَّادِقُ ، ضَدٌ.

|      |   |
|------|---|
| شيم  | شام سيفه يشيمه: غَمَدَه وَاسْتَلَهُ ، ضد.   |
| صحم  | اصحَّامَ النَّبَتِ: اشتدتْ خُضرته، واصفاراً ، ضد. <sup>(١)</sup>                    |
| صرم  | الصَّرِيم: الصُّبْح، والليل ، ضد. <sup>(٢)</sup>                                    |
| طهم  | المُطَهَّم، كَمُعْظَم : السَّمِين الفاحش السَّمِّن، والنحيف الجسم<br>الدقيقه ، ضد . |
| عرض  | العِرْضَمَ كِقْرَشَبُ: الضئيل الجسم، القوي الشديد البضعة، ضد                        |
| عسم  | العَسْنِي : المصلح لأموره، والمُعَوِّج ، ضد .                                       |
| غرم  | الغَرِيم: الدائن، والمديون ، ضد.  |
| غلم  | الغُلام : الطارُ الشَّارِب، والكَهْل ، ضد. <sup>(٣)</sup>                           |
| فغم  | فَعَمَهُ الطَّيِّب: سَدَ خياشيمه، وفَعَمَتِ الرَّائِحةُ السُّدَّةُ : فتحتها، ضد.    |
| فقم  | فَقِيمَ مَالِهِ: نَقْد أو كثُر ، ضد.  |
| قثم  | الثُّثُم : الجموع للخير والعيال، كالثُّثُوم ، والجموع للشرّ ، ضد.                   |
| هرشم | الهَرْشَمُ : الحَجَر الرُّخُو ، والأرض الصلبة ، ضد.                                 |

### النون

|     |  |
|-----|--|
| أمن | الأَمِين: القويّ، والمُؤْتَمِن، والمُؤْتَمِن ، ضد.               |
| بخن | ابْخَنَ ، كاسوَدَ : نام ، وانتصب ، ضد.                           |
| ددن | الدَّدَان : كَسَحَابٌ: السيف الكهام والقطاع ، ضد. <sup>(٤)</sup> |

(١) يلاحظ أن الخضراء ليست ضداً للصفرة، ولكن بالنسبة إلى حال النبات حين يقال: اصحاب ي يكن أن تلمع الضدية؛ لأن اصحاب النبت إذا أخضر علامه قوة، واصحاح النبات إذا أصفر علامه موت وضعف

(٢) علل ابن الأنباري ٨٤/١ تسمية الصبح والليل صريعا بقوله: لأن كل واحد منها يتصرف من صاحبه.

(٣) قال في التاج - غلم: قال ابن الأعرابي : يقال: فلان غلام الناس وإن كان كهلاً، كقولك: فلان فني العسكر وإن كان شيخاً، فالمراد اللازم من الغلمة وهو القوة والنشاط، وليس المراد به الدلالة على الكهولة وال الكبر.

(٤) استدرك الزبيدي عليه في الحكم بالضدية وقال: الذي قاله ثلث أن الددان من السيف الذي يقطع به

|     |   |
|-----|---|
| دون | دون : أَمَام، ووراء ، وفَوْق، ضد.   |
| دون | الدُّون : الشَّرِيف والخَسِيس ، ضد.   |
| دين | أَدَان وادَان واسْتَدَان : أَخْذَ دَيْنًا ، وَيَسْتَقْرِضُ كَثِيرًا ، ضد.   |
| دين | ادَان : اشترى بالدَّيْن ، أو بَاعَ بِالدَّيْن ، ضد.   |
| دين | رجل مَدِيَان : يُقْرِضُ كَثِيرًا ، ويَسْتَقْرِضُ كَثِيرًا ، ضد ، وكذا امرأة. <sup>(١)</sup>                         |
| رون | يَوْمَ أَرْوَنَان : مُضَافًا وَمَتَعْوِتاً ، صَعْبٌ ، وَسَهْلٌ ، ضد. <sup>(٢)</sup>                                 |
| شحن | أَشْحَن السَّيف : أَغْمَدَه ، وَسَلَّه ، ضد.  |
| شنن | الشَّنُون ، كَصَبُور : السَّمِين ، وَالْمَهْزُول ، ضد   |
| عهن | عَهَن : أَقَام ، وَخَرَج ، ضد. <sup>(٣)</sup>   |
| قطن | القَتَنِين : الْمَرْأَة أو الجَمِيلَة ، وَالرَّجُل ، أو الحَقِيرُ مِنْهُمَا ، ضد. <sup>(٤)</sup>                    |
| قرن | أَقْرَن لِلأَمْر : أَطَاقَه ، وَقَوِيَ عَلَيْهِ كَاسْتَرَنَ ، وَأَقْرَنْ عَنِ الْأَمْر : ضَعْف ، ضد. <sup>(٥)</sup> |
|     | أَقْرَن : عَجَزَ عَنْ أَمْرٍ ضَيْعَتْهُ ، وَأَطَاقَ أَمْرَهَا ، ضد .  |
| قعن | القَعْن : قَصْرٌ فَاحِشٌ فِي الْأَنْف ، وَارْتِفَاعٌ فِي الْأَرْجَبَة ، ضد  |

الشجر، وهذا عند غيره إنما هو المضاد، ولا يخفى أن كونه يقطع به الشجر لا يبلغ أن يكون ضد الكهام، فإن الذي لا يمضي في ضربته قد يقطع به الشجر فتأمل "التاج - ددن".

(١) مما فاته من الأضداد في مادة دين - "دان يدين" أي عَزَّ وَذَلٌّ، وأطاع وعصى. نص عليه التاج - دين.

(٢) في أضداد قطرب: قال الأصمي الأرْوَنَان: العجب. فإن كان هذا فليس ثمة ضدية؛ لأن العجب مما هو مُثُلٌ في الصعوبة والسهولة .

(٣) قال بالضدية في التاج - عهن وأورد الكلمة في أسلوبين متبعدين فقال: عهن بالمكان كنصر: أقام، وعَهَنْ منه خير يعْهَنْ عهونا: خرج" ، وإذا كان هذا هو سياق استعمال الكلمة، فلا وجه للقول بالضدية في نظري .

(٤) وجه الضدية فيما أرى غير ظاهر.

(٥) تناهى المؤلف اختلاف المعنى لاختلاف حرف التعديدة فقال بالضدية .

|   |     |
|---|-----|
| المحن : الرجل إلى القصر ، والطويل ، ضد                        | محن |
| المعون : ما يمنع عن الطالب ، وما لا يمنع ، ضد. <sup>(١)</sup> | معن |
| معنَ فلان: كثر ماله ، وقل ، ضد.                               | معن |
| معنَ بحقه: ذهب به ، وأمعن بالشيء: أقر ، وانقاد ، ضد           | معن |
| المَيْنَ : الرجل الضعيف ، والقوى ، ضد                         | من  |

### الباء

|  |     |
|--|-----|
| خفيف الشففة : مُلحِف ، وقليل السؤال ، ضد   | شفه |
| الشُوَهاء: العابسة ، والجميلة ، ضد. <sup>(٢)</sup>   | شوہ |
| الشُوَهاء من الخيل: رَحْب الشَّدَقَيْن <sup>(٣)</sup> والمُنْخَرَيْن ، والصَّغِيرَةِ الفم ، ضد | شوہ |
| الشُوَهَ : طول العنق ، وقصرها ، ضد   | شوہ |
| المُعَتَه : العاقل المعتدل الحلق ، والجُنُون المُضطرب ، ضد                                     | عته |
| تفكَه : أكل الفاكهة ، وتجنب عن الفاكهة ، ضد.   | فكه |
| التَّبَه : الضَّالَّةُ تُوجَدُ عن غَفَلَةٍ ، والشيء المَوْجُود ، ضد. <sup>(٤)</sup>            | نبه |

(١) في مادة معن ذكر الفيروزأبادي "المَيْنَ": الطويل ، والقصير" ولم ينص على الضدية، وقد نص عليها الصفاني ٢٤٥ ، التاج - معن ، وكذلك المعن بمعنى القليل والكثير.

(٢) يلاحظ تساهل الفيروزأبادي - رحمه الله - في العبارة، فعلى هذا لا تضاد، وإنما التضاد بين القبح والحسن، كما هو في ابن الأثيري ٢٨٤/١ ، أبي الطيب ٤٠٨ .

(٣) يلاحظ أن المعنى المضاد لصغر الفم هو سعة الفم، كما في المراجع السابقة وابن السكريت ١٨٦ ، الصفاني ٢٣٥ .

(٤) كذا أيضاً عند الصفاني ٢٤٥ ، وفي التاج - نبه - ذكر عن الصفاني أن الكلمة إذا كانت بمعنى المَوْجُود فهي بضم فتح .

## الساوا

|   |     |
|---|-----|
| تلؤته : تَبَعْتُهُ ، وَرَكِنْتُهُ ، ضد.   | تلؤ |
| حَبَا فلانا : أَعْطَاهُ بِلَا جَزَاءٍ وَلَا مَنَّ ، وَمَنْعَهُ ، ضد. <sup>(١)</sup>                               | حبو |
| حَجِيَّ بِهِ : أَوْلَعَ بِهِ ، وَلَزِمَهُ ، وَعَدَاهُ ، ضد. <sup>(٢)</sup>  | حجو |
| رَثَاهُ : شَدَّهُ ، وَأَرْخَاهُ ، ضد.   | رتو |
| الرَّهُوُ : الْمَكَانُ الْمُرْتَفَعُ وَالْمُنْخَضُ ، كَالرَّهُوَةُ فِيهِمَا ، ضد.                                 | رهو |
| أَشْبَى فلانا : أَلْقَاهُ فِي بَئْرٍ ، أَوْ مَكْرُوهٍ ، وَأَكْرَمَهُ وَأَعْزَّهُ ، ضد.                            | شبو |
| شَجَاهُ : حَزَنَهُ وَطَرَبَهُ ، كَأَشْجَاهِهِ فِيهِمَا ، ضد.  | شجو |
| أَشْكَى فلانا : زَادَهُ أَذْى وَشِيكَايَةً ، وَأَزَالَ شَكَايَتَهُ ، ضد.  | شكو |
| العَنْوَةُ : الْقَهْرُ ، وَالْمَوْدَةُ ، ضد.  | عنو |
| الْقَصْبَيَّةُ : النَّاقَةُ الْكَرِيمَةُ النَّجِيَّبَةُ الْمُبَعَّدَةُ عَنِ الْاسْتِعْمَالِ ، وَالرَّدْلَةُ ، ضد. | قصو |
| الْقَفَيَّ : خَيْرُكُمْ مِنْ إِخْوَانِكَ ، أَوْ مُتَهَمُمْ مِنْهُمْ ، ضد.   | قفو |

## الياء

|   |      |
|---|------|
| الأَذِيَّ ، كَفْنِيُّ : الشَّدِيدُ التَّأْذِيُّ ، وَيَخْفَفُ ، وَالشَّدِيدُ الْإِيْذَاءُ ، ضد. <sup>(٣)</sup> | أذيء |
| بَكَاهُ : بَكَى عَلَيْهِ ، وَرَثَاهُ ، وَبَكَى : غَنِيُّ ، ضد. <sup>(٤)</sup>                                 | بكوي |
| الثَّيْبَةُ : جَمْعُ الشَّرِّ ، وَالْخَيْرِ ، ضد.   | ثبي  |
| حَفَنَ زِيدًا فلانا : أَعْطَاهُ ، وَمَنْعَهُ ، ضد.  | حفي  |

(١) في الناج - حبا - قال: وجاه يحبه منعه، عن ابن الأعرابي ولم يحكيه غيره.

(٢) قال في الناج - حجي - : وفيه نظر.

(٣) أي يعني فاعل ومفعول، قال في الناج - أذيء : وفيه نظر.

(٤) في الناج - بكى أورد الزبيدي ملحوظة على الضدية، ثم ردتها فقال: قلت تظهر الضدية على الأغلبية ، فإن الرثاء غالباً يصبحه الحزن ، والغناء غالباً يصبحه الفرح ، فلا وجه للتأمل فيه ، وفي نظري لا تضاد هنا؛ لأن دلالة بكى باقية في الرثاء على أصلها ، وهي في الغناء لا تقال إلا لما يصبح الغناء من الحزن والشجن .

|      |   |
|------|---|
| رأي  | أرْأى إِرَاءً : صار ذا عقل ، وَتَبَيَّنَتِ الْحَمَاقَةُ فِي وَجْهِهِ ، ضَدٌ . <sup>(١)</sup>                    |
| ردي  | الرُّدَاءُ : الْعَقْلُ ، وَالْجَهْلُ ، وَمَا زَانَ ، وَمَا شَانَ ، ضَدٌ . <sup>(٢)</sup>                        |
| شري  | شَرَاهٍ يَشْرِيهُ : مَلِكُه بِالْبَاعِيْعِ ، وَبِاعُهُ ، كَاشَتَرَى فِيهِمَا ، ضَدٌ . <sup>(٣)</sup>            |
| شري  | الشَّرَّى : رُذَالُ الْمَالِ ، وَخِيَارُهُ ، كَالشَّرَّاهَةُ ، ضَدٌ .   |
| صرى  | صَرَّاً : تَقْدِيمٌ ، وَتَأْخِيرٌ ، وَعُلَى ، وَسُفْلٌ ، ضَدٌ .   |
| طني  | أَطْنَيْتُهَا : بَعْتُهَا ، وَاشْتَرَتْهَا ، ضَدٌ . <sup>(٤)</sup>  |
| غضبي | الغَاضِيَةُ : الْظُّلْمَةُ ، وَالْمُضِيَّةُ ، ضَدٌ . <sup>(٥)</sup>   |
| قدي  | قَدَّى عَيْنَهُ تَقْدِيَةً ، وَأَقْذَاهَا : أَلْقَى فِيهَا الْقَدْيَ ، أَوْ أَخْرَجَهُ مِنْهَا ، ضَدٌ .         |
| قصبي | القَصَّيَةُ : النَّاقَةُ الْكَرِيمَةُ النَّجِيَّةُ الْمُبَعَّدَةُ عَنِ الْاسْتِعْمَالِ ، وَالرَّذْلَةُ ، ضَدٌ . |
| قوى  | أَقْوَى : اسْتَغْنَى ، وَافْتَرَ ، ضَدٌ .   |
| كري  | أَكْرَى : زَادَ ، وَنَقَصَ ، ضَدٌ .   |

(١) قال في الناج - رأي : "وفيه نظر".

(٢) قال في الناج - ردي : "وفيه نظر". دون تفصيل. ولعل عود المعاني إلى المحاذ هو سر القول بعدم الصدية، فجميع ما ذكر واقع في كلام العرب على الاستعارة والتشبيه بالرداء، وتسمية العقل رداء ليس فيه ما ينافق تسمية الجهل رداء؛ لأن المعنى المراد في الاثنين واحد، وهو أنهما لباس لمن اتصف بهما.

(٣) خرج بعض الباحثين كلمة شري من الأضداد وهو د. محمد المنجد في التضاد في القرآن الكريم ١٥٨ كلمة شري لا تأتي إلا بمعنى باع : قبض الشمن وأعطى المباع، وكلمة اشتري بمعنى : أخذ المباع ودفع الشمن، ولم تأت في نظري شري للمعنىين، وخصوصا في القرآن الكريم، ولكن الفيروزأبادي أثبت لها المعنىين، ومع أن بحث المنجد خاص بالقرآن، وكلام الفيروزأبادي عام إلا أن كلامه وكلام الأزهري في التهذيب شري ١١/٤٠٣ لا يدعمه سماع

(٤) رد في الناج طني - الصدية، وقال عن المحكم أن أطْنَيْتُها: بعْتُهَا، وَاطْنَيْتُهَا عَلَى افْتَعْلَتِهَا: اشْتَرَتْهَا.

(٥) قال في الناج - غضبي : "هكذا هو في الصحاح، ولا يظهر عند التأمل"، وإذا كانت الغاضبة وصفا للليلة تكون بمعنى الظلمة، وحين تكون وصفا للنار تكون بمعنى المضيّة من النيران، فلا تضاد في نظري؛ لأنها ليست بالمعنىين حين وصف الليلة، ولا هي بالمعنىين حين وصف النار.

|     |  |
|-----|--|
| لخي | لآخر : صادق، وحالف ، وصانع، وحرش ، ولاخى به، وشى ،<br>ضد. <sup>(١)</sup>                         |
| وجي | أوجى : أعطى، وأوجى على : بخل ، ضد. <sup>(٢)</sup>  |
| وري | الوراء : معرفة : يكون خلف ، وقدام ، ضد ، أو لا ، لأنه بمعنى ، وهو<br>ما توارى عنك <sup>(٣)</sup> |
| وني | الوئى : التعب ، والفترة ، ضد. <sup>(٤)</sup>   |

\* \* \*

(١) جعلها في الناج - لخي - من الأضداد، والحق أنتا أمام لآخر ، ولاخى به فهما كلمتان، ثم إن الصدقة لا تناقض الوشایة ولا تعاكسها ، فالكلمة كما يظهر لي - أن الأولى إخراجها من الأضداد.

(٢) كذا في الناج - وجي - والضدية مستفادة من اختلاف حرف التعديية ، والأولى عدم عدم هذه من الأضداد لبيان اللفظ .

(٣) ذكر الفيروزأبادي هذه الكلمة في حرف الهمزة وجذب بالضدية ، وقد تقدم قوله في حرف الهمزة ، وهنا تردد في الضدية ، وقد علق الزبيدي في الناج - وري - فقال : والذي صرخ به المحققون أنه في الأصل مصدر جعل ظرفاً ، فقد تضاف إلى الفاعل فيراد به ما يتوارى به ، وهو خلف ، وإلى المفعول فيراد به ما يواريه ، وهو قدام ، فانتظر ذلك.

(٤) كذا في اللسان - وني - عن ابن سيدة ، وكذلك هي في الناج - ولا أدرى أي تضاد بين التعب والفترة - وكلاهما إعباء وكلال.

### **الخاتمة :**

تبين لي بجلاء من خلال النظر في القاموس ، ومن خلال دراسة ما حكم عليه الفيروزأبادي بالضدية فيه ، ومن خلال عرض ما أورد على ما في المعجمات العامة ، وعلى ما في معجمات الأضداد :

- ١ أن هذه الظاهرة رغم تعاقب الباحثين والعلماء عليها لا تزال محل تزيد و موضوع تردد ، والعلماء حيال ألفاظها بين مكث يدخل فيها ما ليس منها ، وبين ناف مسقط منها ما هو منها ، استجابة لشروط تعود باللغة إلى أصل الوضع ، أو التحكم في اللغة بما كانت عليه حال أهلها قبل اجتماعهم في الإسلام ، وقبل تشكيلهم أمة واحدة ودولة واحدة ، فهو يعول على اختلاف اللهجات وينسب الأضداد إليه ، غير مكتف يجعله سبباً لوجودها ، بل يتجاوز ويجعل هذا السبب داعياً لرد ألفاظها ، ولا تزال جهود اللغويين فيما يكون منها ، وما يخرج منها مقتصرة على التمثيل ، لا على الدراسة المستقصية .
- ٢ أن ظاهرة الأضداد هي محل اهتمام أصحاب المعجمات العامة ومحل اهتمام من أفردوها بمئلات خاصة ، وقد ظلت جهود الفريقين في خطين متوازيين ، ففي المعجمات ما ليس في تلك الكتب الخاصة ، وكذلك العكس ، مما يوجب إعادة النظر والموازنة والخروج بنظرة فاحصة لما لدى الفريقين .
- ٣ أن كثيراً من الدلالات المضادة تعود إلى اختلاف العلماء في التفسير وتحميل بعض الألفاظ دلالات ، يراها المفسرون والشراح لأحد النصوص ، فيدخلون الكلمة في الأضداد استجابة لذلك الشرح والتفسير الذي قالوا به ، دون الرجوع إلى السياقات المتعددة التي ورد فيها اللفظ عند العرب .
- ٤ أن الفيروزأبادي كان من العلماء المهتمين بظاهرة الأضداد ، بل من تزيدوا في ألفاظها ، وأدخلوا فيها ما ليس منها ، وتسمحوا في اشتراط تطابق اللفظ وجميع

متعلقاته، فأدخل كلمات كثيرة مثل: رغبت منه ورغبت عنه في الأضداد، متناسياً أن تناقض الدلالة وتعاكسها لا يعود إلى كلمة رغب مثلاً، وإنما يعود إلى اختلاف حرف التعديـة: فيه وعنـه، ومتناسياً أحياناً المجال الذي تقال فيه الكلمة، فهي في مجال واحد لا تتحمل دلالتين متناقضتين، وإنما تحملها في مجالين مختلفين.

- ٥ أن الفيروزأبادي أورد كلمات كثيرة معدودة في الأضداد في كتب الأضداد، وفي كثير من المعجمات، وأورد دلالاتها المتناقضة دون النص على أنها من الأضداد، وهو لا ينفرد بهذه الطريقة عن أصحاب المعجمات.

-٦ ظهر عند الفيروزأبادي إحساس بضرورة إعادة النظر في كلمات كثيرة، وفي مدى دقة جعلها من الأضداد، فرأيته يتوقف ويتشكك في كثير من الألفاظ قائلاً بعد إيرادها "كأنه ضد" ولكن هذه الإيماءة والإشارة لم تتجاوز الدلالة على ذلك الإحساس إلى المحاكمة والتدقيق إلا عند الزبيدي في تاج العروس، فقد استمر إشارة الفيروزأبادي تلك فأخرج كثيراً من الألفاظ من دائرة الأضداد.

-٧ أن الفيروزأبادي أورد في قاموسه ٣١٦ كلمة، حكم عليها بأنها من الأضداد، وهذا الرقم كبير إذا قيس بما ورد في الكتب الخاصة بالأضداد، وحكم على بعضها بـ كأنها من الأضداد وهذا نادر، وفيما حكم عليه شيء كثير لا يمكن أن يدرج ضمن دائرة الأضداد؛ لظهور مبaitته ومخالفته لما يمكن أن يكون من الأضداد.

-٨ لا يزال المعجم العربي بحاجة إلى تبيان أثر المفسرين وشرح النصوص السلبية أو الإيجابي عليه، لأن الاجتهدات الشخصية والفهم الفردي للدلالة النصوص كان لها أثر بالغ، ما أخرى أن يعاد النظر فيه وفيما ترتب عليه في كل مادة بل في كل كلمة.

-٩ أوضحت الدراسة والمقارنة أن الرسالة التي ألفها عبدالله بن محمد وخصص الأضداد الموجودة في القاموس بها، لا تصور الأضداد التي حكم عليها

الفيروزأبادي بالضدية بل هي صورة لتصور مؤلفها، وذلك لأن مؤلفها لم يقف عند حدٍ ما وسمه الفيروزأبادي بأنه ضد ، بل تعدد ذلك فجمعت أضداداً لم ينصُّ صاحب القاموس إلى أنها من الأضداد وأن فهم ذلك منها.

والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين فاتحة كل خير وغمام كل نعمة.

\* \* \*

**فهرس المصادر والمراجع:**

- ١- ابن فارس اللغوي منهجه وأثره في الدراسات اللغوية د. أمين محمد فاخر - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٢- الأحكام في أصول الأحكام للأمدي - نشر مكتبة محمد علي صبيح ١٣٨٧هـ - ١٩٦٨م.
- ٣- الأضداد لأبي حاتم السجستاني - ضمن ثلاثة كتب في الأضداد نشر أوغست هنر - المطبعة الكاثوليكية - بيروت ١٩١٢م.
- ٤- الأضداد للأصمسي - ضمن ثلاثة كتب في الأضداد - نشر أوغست هنر - المطبعة الكاثوليكية - بيروت - ١٩١٢م.
- ٥- الأضداد لابن الأباري - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دائرة المطبوعات والنشر - الكويت - ١٩٦٠م.
- ٦- الأضداد لابن السكبيت - ضمن ثلاثة كتب في الأضداد - نشر أوغست هنر - المطبعة الكاثوليكية - بيروت ١٩١٢م.
- ٧- الأضداد في كلام العرب لأبي الطيب اللغوي - تحقيق د. عزة حسن، مطبوعات الجمع العلمي بدمشق ١٣٨٢هـ - ١٩٦٣م.
- ٨- الأضداد للصفاغي - ضمن ثلاثة كتب في الأضداد نشر أوغست هنر - المطبعة الكاثوليكية - بيروت - ١٩١٢م.
- ٩- الأضداد لقطرب - تحقيق : د. حنا حداد - ط ١٤٠٥هـ / ١٩٨٤م - دار العلم.
- ١٠- الأضداد في اللغة تأليف د. محمد حسن آل ياسين - ط ١٣٩٤هـ / ١٩٧٤م. مطبعة المعارف - بغداد.
- ١١- ليضاح المكتون - ذيل كشف الظنون لسماعيل باشا البغدادي - وكالة المعارف - استانبول ١٩٤٥م.

- ١٢ - البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع للشوكاني مطبعة السعادة - القاهرة - ط ١ - ١٣٤٨ هـ.
- ١٣ - بصائر ذوي التميز في لطائف الكتاب العزيز للفيروزأبادي تحقيق محمد علي النجار - المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية - القاهرة ١٣٨٣ هـ.
- ١٤ - البغداديات لأبي علي الفارسي - تحقيق صلاح الدين السنكاوي - نشر وزارة الأوقاف - العراق - مطبعة العاني بغداد ١٩٨٣ م.
- ١٥ - بغية الوعاة للسيوطى - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - المكتبة العصرية - بيروت.
- ١٦ - البلفة في ترجم أئمة النحو واللغة للفيروزأبادي - تحقيق : محمد المصري - ط ١ - ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م - جمعية إحياء التراث.
- ١٧ - تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي ط ١ - ١٣٠٦ هـ - المطبعة الخيرية.
- ١٨ - تاريخ آداب العرب - مصطفى صادق الرافعي - ط ٤ - ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م - دار الكتاب العربي - بيروت.
- ١٩ - التاريخ الكبير للبخاري - دار الفكر - تحقيق هاشم الندوى.
- ٢٠ - التضاد في القرآن الكريم بين النظرية والتطبيق - د. محمد المنجد - ط ١٤٢٠ هـ - ١٩٧٤ م - دار الفكر - بيروت.
- ٢١ - تصحيح الفصيح لابن درستويه - تحقيق عبدالله الجبورى - بغداد ١٩٧٥ م.
- ٢٢ - تعظيم قدر الصلاة للمرزوقي - تحقيق عبد الرحمن الغريوتى - المدينة المنورة - مكتبة الدار - ط ١ - ١٤٠٦ هـ.
- ٢٣ - التكملة والدليل والصلة - للصنفانى تحقيق عبد العليم الطحاوى - القاهرة - مطبعة دار الكتب ١٩٧٠ م.
- ٢٤ - تهذيب اللغة - للأزهرى - تحقيق عبد السلام هارون - المؤسسة المصرية العامة.
- ٢٥ - الجاسوس على القاموس - الشدياق - مطبعة الجوانب ١٢٩٩ هـ.
- ٢٦ - جمهرة اللغة لابن دريد - ط ١ - تحقيق د. رمزي البعلبكي - دار العلم للملايين - بيروت ١٩٨٧ م.

- ٢٧ - دائرة المعارف الإسلامية - ترجمة محمد الغندي وزملائه ١٣٥٢هـ - ١٩٣٣م.
- ٢٨ - دراسات في علم اللغة الوصفي والتاريخي والمقارن - د. صلاح الدين حسين - دار العلوم ١٤٠٥هـ - ١٩٨٤م.
- ٢٩ - دراسات في فقه اللغة - د. صبحي الصالح - ط٩ - ١٩٨١م - دار العلم للملائين - بيروت.
- ٣٠ - دراسات في المعاجم العربية د. أمين محمد فاخر - ط١ - ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م - مطبعة حسان.
- ٣١ - الراموز على الصحاح - دراسة معجمية - د. محمد علي الرديني - ط١ - ١٤٠٥هـ - ١٩٨٤م - مطبعة الأمانة.
- ٣٢ - رسالة في الأضداد لجمال الدين المنشي تحقيق د. محمد آل ياسين - ط١ - مكتبة الفكر - بغداد.
- ٣٣ - رسالة في الأضداد الواردة في القاموس المحيط - لعبد الله بن محمد - مخطوط محفوظ في دار الكتب المصرية ضمن مجموع برقم (٢٤١) مجاميع).
- ٣٤ - شرح أدب الكاتب - لأبي منصور الجواليقي - دار الكتاب العربي - بيروت.
- ٣٥ - شعب الإيمان للبيهقي - تحقيق محمد السعيد زغلول - دار الكتب العلمية - بيروت - ط١ - ١٤١٠هـ.
- ٣٦ - الصاحبي في فقه اللغة - لأحمد بن فارس - تحقيق أحمد صقر - عيسى البابي الحلبي.
- ٣٧ - العقود اللولوية في تاريخ الدولة الرسولية - علي بن الحسين الخزرجي - مطبعة الهلال - القاهرة ١٩١٤م.
- ٣٨ - علم الدلالة - د. أحمد مختار عمر ط١ - ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م دار العروبة - الكويت.
- ٣٩ - العين - للخليل بن أحمد - تحقيق - مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي - دار الرشيد ١٩٨٢م.

- ٤٠ فصول في فقه العربية - تأليف د. رمضان عبد التواب ط ٢ - ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٣ م مكتبة الخانجي.
- ٤١ فقه اللغة العربية - د. كاصد الزيدى - نشر جامعة الموصل - ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- ٤٢ فقه اللغة - د. علي وافي ط ٦ - ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م، لجنة البيان العربي.
- ٤٣ في اللهجات العربية - تأليف د. إبراهيم أيس - ط ٦ م ١٩٨٤ م الأنجلو المصرية.
- ٤٤ القاموس المحيط للفيروزأبادي - ط ٢ - مؤسسة الرسالة ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- ٤٥ الكتاب لسيبوه تحقيق عبد السلام هارون - ط ٣ - ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م - عالم الكتب.
- ٤٦ كلام العرب - د. حسن ظاظا - دار النهضة العربية ١٩٧٦ م.
- ٤٧ لسان العرب - ابن منظور - دار صادر - بيروت.
- ٤٨ مجلة اللسان العربي.
- ٤٩ ما اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن المجيد - للمبرد تحقيق - عبدالعزيز الميمني - المطبعة السلفية ١٣٥٠ هـ.
- ٥٠ مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة - العدد ٢ ، ٦ .
- ٥١ مجمع الأمثال للميداني - تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ط ٢ - ١٣٧٩ هـ - ١٩٥٩ م مطبعة السعادة.
- ٥٢ المجمل لابن فارس تحقيق زهير سلطان - ط ١ - ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م - مؤسسة الرسالة.
- ٥٣ الحصول في علم الأصول للرازي - تحقيق د. طه العلواني ط ١ - ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.
- ٥٤ المخصص - ابن سيدة ط ١ - ١٣١٦ هـ - المطبعة الأميرية ببولاق.
- ٥٥ مرويات شمر بن حمدوه اللغوية - جمع وتحقيق - د. حازم البياتى. مركز جمعة الماجد - دبي.

- ٥٦ - المزهر في علوم اللغة للسيوطى. دار الفكر.
- ٥٧ - المعاجم العربية - دراسة تحليلية - د. عبد السميع محمد أحمد ط٢٦ - ١٢٩٣ - ١٩٧٤ م - دار الفكر العربي - مصر.
- ٥٨ - معجم البلدان لياقوت الحموي - دار صادر.
- ٥٩ - المعجم العربي - نشأته وتطوره - د. حسين نصار ط٢ - ١٩٦٨ م - دار مصر للطباعة والنشر.
- ٦٠ - معجم المؤلفين - عمر رضا كحالة - نشر مكتبة المتنى بيروت.
- ٦١ - معجم المعاجم - أحمد الشرقاوى إقبال - ط ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م - دار الغرب الإسلامي.
- ٦٢ - معيار اللغة للشيرازي - طبعة حجر بين عامي ١٣١١ هـ - ١٣١٤ هـ - طهران.
- ٦٣ - مقاييس اللغة - أحمد بن فارس - تحقيق عبد السلام هارون - دار الكتب العلمية - إيران.
- ٦٤ - النهاية في غريب الحديث والأثر - لابن الأثير - تحقيق محمود الطناحي - طاهر الزاوي - المكتبة العلمية - بيروت.
- ٦٥ - هدية العارفين في أسماء المؤلفين - لإسماعيل باشا البغدادي - استانبول ١٩٥١ م.

\* \* \*